最強伝説 黒沢

10

福本伸行

ビッグコミックス好評発売中！

PLUTO（浦沢直樹・手塚治虫・長崎尚志プロデュース／監修／手塚眞・協力／手塚プロダクション）…1～3集
MONSTER（浦沢直樹）……全18巻
パイナップルARMY（浦沢直樹／土藤かずや）……全8巻
MASTERキートン（浦沢直樹／勝鹿北星）……全18巻
踊る警官（浦沢直樹）……全1巻
浦沢直樹短編集 NASA（浦沢直樹）……全1巻
イリヤッド-入矢堂見聞録-（戸おさむ／東周斎雅楽）…1～12集
あぶさん（水島新司）……1～87集
夕焼けの詩（西岸良平）……1～52集
三丁目の夕日映画化特別編（西岸良平）…全1巻
浮浪雲（ジョージ秋山）……1～82集
釣りバカ日誌（北見けんいち／やまさき十三）……1～68集
釣りバカ日誌 番外編（北見けんいち／やまさき十三）……1～9集
黄昏流星群（弘兼憲史）……1～27集
風の大地（坂田信弘・かざま鋭二）…1～42集
龍一RON一（村上もとか）……全42巻
ゴーストママ捜査線（佐藤智一）……1～3集
あじさいの唄［新装版］（森栗丸）……1～7集
AV烈伝（井浦秀夫）……全6巻
弁護士のくず（井浦秀夫）……1～4集
最強伝説黒沢（福本伸行）……全11巻
沈夫人の料理人（深巳琳子）……1～4集
高橋留美子劇場（高橋留美子）……1～2集
PS-羅生門-（矢島正雄・中山昌亮）……全9巻
岳（石塚真一）……1～2集
花もキミを見てる（さとらいいく子／原案・根岸康雄）……全1巻
アニキ（たくまる圭）……1集
あんどーなつ（西ゆうじ／テリー山本）……1～3集
蔵人クロード（尾瀬あきら）……1～2集

BOOK DESIGN: TAKAHASHI JUNZI

最強伝説 黒沢 The Legend of A Strongest Man

BIG COMICS

最強伝説 黒沢

The Legend of A Strongest Man

10

福本伸行

小学館

10 福本伸行 Fukumoto Nobuyuki

BIG COMICS

最強伝説 黒沢

The Legend of A Strongest Man

10

福本伸行

小学館

ISBN4-09-180800-X

C9979 ¥505E

9784091808004

1929979005054

定価：本体505円＋税

雑誌 45758-00　　小学館

オレ達には誇りうる物語がある……

男だろ……って……！

福本伸行 著作集

■ビッグコミックス

最強伝説 黒沢……1～11集発売中

■ビッグコミックス好評発売中！■

カムイ外伝（白土三平）……全20巻
白土三平異色作品集（白土三平）……1～18集
サル（藤子不二雄Ⓐ）……全5巻
銀河鉄道999（松本零士）……1～21集
総務部総務課 山口六平太（林律雄 高井研一郎）……1～53集
上海ワンダーランド（林律雄 高井研一郎）……全1巻
刺客 怨み葵（さいとう・たかを 工藤かずや）……1～4集
太陽の黙示録（かわぐちかいじ）……1～13集
花繚かじょう（小池一夫・森秀樹）……1～4集
ビッグウイング（美島正雄 引野真三）……全18巻
SORA!-フライト・アテンダント物語-（美島正雄 引野真三）……1～3集
やぶ医者のつぶやき（倉田功 引野真二）……1～4集
天上の弦（山本おさむ）……1～9集
ダブル・フェイス（細野不二彦）……1～11集
黄金のラフ（なかいま強）……1～18集
公家侍秘録（高瀬理恵）……1～5集
小早川伸木の恋（柴門ふみ）……全5巻
築地魚河岸三代目（はしもとみつお 鍋島雅治）……1～19集
ファイブ（くさか里樹・平山譲）……1～2集
時の添乗員（岡崎二郎）……1集
アフターO Neo（岡崎二郎）……1集
ファミリーミント SUNちゃん！（岡崎二郎）……1～2集
ひまわりさん-遺失物係を命ず！-（テリー山本 綱田一文）……全3巻
獣医ドリトル（原 作 久保ヤマ 画 きよし）……1～4集
華中華ハナ・チャイナ（西ゆうじ ひきの真二）……1～2集
HOTEL銀座プラトン編（石森章太郎プロ・大石けんいち シュガー佐藤）……1集
新・味いちもんめ（倉田よしみ あべ善太・福田幸江）……1～18集
あずみ（小山ゆう）……1～39集
MOONLIGHT MILE（太田垣康男）……1～13集

インターネットでビッグコミックスが購入できます。
http://www.bigcomics.shogakukan.co.jp

最強伝説 The Legend of A Strongest Man 黒沢

10

福本伸行

Fukumoto Nobuyuki

BIG COMICS

目次

第74話：上気 5
第75話：惑い 31
第76話：戦支度 57
第77話：茜 83
第78話：別れ 109
第79話：物語 135
第80話：昂揚 161
第81話：パラララ 185

THE BATTLE TONIGHT!

WE CAN WIN,

CHAPTER 74: MORALE
第74話・士気

ざわ‥

ざわ‥

ざわ‥ざわ‥

ざわ‥

ざわ‥

EVEN IF YOU SAY THAT...

BUT MR. SAMURAI ...

ごオ

BUT...!

MASTER ...

BUT...

ざわ・・

ざわ・・

NOT A CHANCE IN HELL!

THERE'S NO WAY, MAN!

N-N-N-NO!

I'M TELLING YOU, WE CAN WIN THIS!

LOOK AT ME!

IF YOU THINK WE CAN WIN!

YOU'RE DELUSIONAL,

FEEBLE OLD MEN THAT BARELY NUMBER 20...

WHEREAS WE'RE...

AND THEY'RE ALL VIOLENT THUGS EXPERIENCED AT FIGHTING...

THERE ARE 50 OF THOSE GANGSTERS,

WE CAN WIN...!

NO...

THERE'S NO WAY WE COULD...

NO, YOU SEE...

PLUS, WE'RE OUTNUMBERED!

JUST LOOK AT OUR WEAK PHYSIQUES!

AND MY RIB CAGE!

LOOK AT THESE STICKS I HAVE FOR ARMS,

LISTEN TO ME!

GUYS, GUYS!

WELL ...

JUST THINK ABOUT OUR SITUATION!

JUST WHAT THE HELL ARE YOU PLANNING ON!?

NO, YOU DON'T SEE!

HUH?

BEG LIKE WE'VE NEVER BEGGED BEFORE!

WE HAVE TO GET ON OUR KNEES, PUT OUR HEADS ON THE GROUND, AND BEG!

THAT'S THE BEST SOLUTION!

IS APOLOGIZE!

THE BEST THING TO DO ...

MNN...

……

I GUESS ...

HMM...

THE ONLY SOLUTION!

WHA!?

EVEN IF YOU BEG ...!

THERE'S NO GUARANTEES THAT THEY'LL FORGIVE YOU,

HUH?

LET ME JUST SAY RIGHT NOW ...

WELL ...

W-WHAT MAKES YOU THINK THAT!?

THOSE PUNKS,

MOST LIKELY,

WILL LEAP AT THE IDEA,

OF...

IT DOES HAVE A LITTLE TO DO WITH THE FACT,

THAT I PISSED THEM OFF EARLIER TODAY, BUT...

THAT'S RIGHT!

THEY'LL LEAP AT THE IDEA?

WHA...!?

DRIVING YOU OUT FROM THIS PARK...!

THEY'LL THINK OF IT AS PARASITE EXTERMINATION!

WHAT!?

ごわ・・

GETTING RID OF PARA-SITES FOR THE GOOD OF THE CITY!

AS BURNING DOWN YOUR TENTS...

THEN THEY PROBABLY WOULDN'T GO AS FAR,

WERE REGULAR BULLIES THAT FELT LIKE PICKING ON THE WEAK...

IF THOSE PUNKS,

ごわ ごわ ごわ

THE ROAD TO HELL IS PAVED WITH GOOD INTEN-TIONS!

IF IT'S FOR JUSTICE! AS THEY SAY...

BUT THE STORY'S COM-PLETELY DIFFER-ENT,

LET'S BEAT THE SHIT OUT OF THEM!

DON'T STOP!

ゴォォォ

ゴォォォォォ

THEIR CRUELTY WILL KNOW NO BOUNDS...!

AND BURN DOWN THEIR HOMES!

BURN! BURN! BURN!

BECAUSE THEY'RE HUMAN PARASITES! THEY'RE THE BAD GUYS!

IT DOESN'T MATTER.

WHICH IS WHY...

HELL DOGS

FOR THE GOOD OF SOCIETY!

THIS IS JUSTICE!

THAT'S MOST LIKELY WHAT'LL HAPPEN ...!

.....

W-WHAT!?

IS JUST AN EXCUSE!

ALL THAT "FOR GOOD" CRAP,

ごわ・・・

ごわ・・

THOSE 3 PUNKS JUST WANT TO GET BACK FOR BEING HUMILIATED,

OF COURSE ..

AND THEY'LL CALL UP THEIR FRIENDS TO GET REVENGE!

BUT...

THAT THEY'RE FIGHTING FOR THE GREATER GOOD!

IN ESSENCE, IT'LL BE LIKE A HOLY WAR FOR THEM!

THEY'LL DELUDE THEM-SELVES INTO THINKING,

SUBCON-SCIOUSLY,

.....

FOL

GEN

REALLY DON'T WANT TO FIGHT THEM..

IF YOU REALLY,

SO,

AND RUN AWAY!

THEN PACK UP YOUR THINGS,

THAT'S RIGHT!

WE...WE CAN'T DO THAT!

B-BUT!

YOU HAVE TO WITHDRAW FROM HERE! TAKE YOUR TENTS, BLANKETS, EVERYTHING!

THAT'S RIGHT!

WE DON'T EVEN HAVE ANY OTHER PLACE TO GO TO!

THEN ...

IS THAT SO?

THIS IS THE ONLY HOME WE GOT!

IT'S IMPOSSIBLE FOR US!

ざわ..

ざわ..

PROTECT YOUR HOMES!

STAND UP AND FIGHT!

WE CAN DO IT!

AS LONG AS WE ALL WORK TOGETHER,

DON'T WORRY!!

BUT...

THOSE EVIL PUNKS ...!

WE CAN DRIVE BACK,

IT'S DEFINITELY POSSIBLE!

DO I HAVE TO TELL YOU !?

HOW MANY TIMES,

MNNNNN...!

YOU THERE!

LISTEN BEFORE MAKING A DECISION!

ALRIGHT THEN, JUST LISTEN TO ME FIRST!

IN TERMS OF MANPOWER,

YOU SAID BEFORE

OK...

WELL ...

YES, I DID SAY THAT...

OH, RIGHT ...

HUH?

THAT IT'D BE A 50 ON 20 FIGHT ...

BASED PURELY ON THE NUMBER OF PEOPLE INVOLVED.

INSTEAD, YOU SHOULD LOOK AT THE NUMBER OF BATTLE-READY PARTICIPANTS!

YOU CAN'T PREDICT THE OUTCOME OF A BATTLE,

?

?

HUH?

THAT KIND OF THINKING IS A LITTLE OFF!

THE NUMBER OF ARMED COMBATANTS!

I'M TALKING ABOUT WEAPONS!

MAY NUMBER AROUND 50,

BUT MOST OF THEM WILL PROBABLY COME UNARMED ...!

THOSE GANGSTERS;

THAT'S MUCH MORE IMPORTANT!

OH...

THIS FIGHT ...

TO THEM, BECAUSE,

YOU KNOW WHY!?

IS JUST A GAME!

AND SO THEY'D NEVER EXPECT, THAT YOU'D ACTUALLY TRY TO FIGHT BACK!

IT'S LIKE A PARTY FOR THEM! THEY JUST WANT TO COME AND HAVE A GOOD TIME BY BEATING ON YOU!

WHICH IS WHY ...

IT'S JUST SOMETHING FUN TO DO TO PASS TIME!

IT'S NOT A REAL FIGHT!

THAT THE LARGE MAJORITY OF THEM WILL COME EMPTY HANDED!

I'LL BET,

WILL BE AROUND A THIRD ...

THAT ACTUALLY COME ARMED,

THE ONES,

ざわ..

BUT US, ON THE OTHER HAND...

AH...

16-17 PEOPLE!

SO AT MOST,

WILL BE ARMED!

EVERY SINGLE ONE OF US,

EVERY MAN!

OR STICKS AROUND THE SAME LENGTH AS A BAT ...

INSTEAD ...

WE WON'T BE USING BATS,

NOT ONLY THAT,

SO THAT'LL BE 20 ARMED PEOPLE IN OUR SIDE!

ALMOST 2 TIMES LONGER!

WE'LL USE A MUCH LONGER STICK!

IN OTHER WORDS, WE'LL BE FIGHTING BACK WITH SPEARS!

THERE'S NO WAY WE'LL LOSE TO THOSE SHORT STICKS OR BATS!

IF WE COME OUT CHARGING,

WITH SUPERIORITY IN REACH,

A FIGHT BETWEEN A SKILLED KENDO MASTER AND A NAGINATA MASTER?

IF YOU HAVE, YOU'LL KNOW THAT...

HAVE YOU EVER SEEN,

WE'LL HAVE THE ADVANTAGE STRICTLY IN TERMS OF A 1 ON 1 FIGHT!

MEANING THAT,

THE NAGINATA USER HAS THE CLEAR ADVANTAGE!

SO YOU SEE...

CAN EASILY TAKE DOWN A YOUNG MAN TRAINED IN KENDO!

A NAGINATA-WIELDING GRANNY,

YOUR WEAPON'S REACH CAN MEAN EVERYTHING!

IN A BATTLE...

WE HAVE REINFOR-CEMENTS COMING!

ALSO,

MURMUR.. MURMUR..

ざわ..ざわ..

AS IN OTHER PEOPLE THAT'LL COME AND FIGHT FOR OUR SIDE ...?

REINFORC-EMENTS!?

WHAAAT!?

ざわ..ざわ..

ひいいっ!
THAT'S RIGHT!
IS THAT WHAT YOU MEAN BY REINFORCEMENTS!?
うおおおお
ALRIGHT
LET'S DO THIS SHIT!

SO...

.....

HMM?

HOW MANY PEOPLE ARE COMING?!

YOU REALLY SHOULD MENTION STUFF LIKE THAT FROM THE VERY BEGINNING!

THANK YOU, GENERAL!

UMM... WELL...

000

.....

COULD YOU SAY THAT AGAIN ...?

UM,

.....

WHAT'D HE SAY?

DID HE SAY HIVE?

HUH..?

...IVE.

FIVE PEOPLE ...!

THEY'RE NOT MEASLY!

S MEASLY PEOPLE!?

WHAAAAAAT!?

ARE YOU RETARDED!? WHO THE HELL DO YOU THINK I AM!?

WHEN PEOPLE TALK ABOUT REINFORCEMENTS, IT'S USUALLY LIKE A BIG TROOP OR BATTALION OF THOUSANDS OF PEOPLE...

NO BUTS!

B-BUT ...!

TO BE CONT-INUED ...

ざざざ...

ざわ…

ざわ…

5 PEOPLE...

5...

IT'S 5 FREAKING PEOPLE!

IT'S DAMN WELL IMPOSSIBLE, THAT'S WHAT IT IS!

HARD?!

GONNA BE HARD...

THAT'S, UH...

CHAPTER 75: HESITANCE

第75話：惑い

……

HE CAN ONLY CALL UP 5 PEOPLE FOR AN EMERGENCY LIKE THIS!

JUST LOOK AT OUR SO-CALLED "GENERAL"!

THERE'S NO WAY THIS'LL TURN OUT WELL!

IT'S WAY TOO LITTLE!

ガチャ…

AND YOU'RE SERIOUSLY THINKING OF FOLLOWING AN UNRELIABLE GENERAL LIKE HIM INTO BATTLE?

2

IF THAT'S HOW YOU FEEL...

WELL, YOU KNOW WHAT?!

I HEARD YOU CLEARLY!

D'YOU THINK I'M STUPID OR JUST DEAF?

U-UHHH, NO, I WASN'T SAYING THAT YOU WERE...

WHAT?

THAT'S RIGHT!

BUT...

HUH?

THEN WHY DON'T YOU TRY CALLING SOME HELP?

WHO IN THEIR RIGHT MIND,

JUST THINK ABOUT IT!

YOU CAN'T! NONE OF YOU CAN!

AH...

ZILCH! NADA! NOTHING!

WHEN THEY GET NOTHING GOOD OUT OF IT?!

BY HELPING ANY OF YOU,

WOULD WANT TO COME AND RISK THEIR OWN HEALTH,

AND I CAN CALL UP 5 PEOPLE WHO WILL BRAVE DANGER AND HELP YOU!

AND YET, HERE I AM,

YOU'RE COMPLETE-LY RIGHT!

N-NO, SIR!

WELL?!

AM I WRONG?!

HMM?

BUT EVEN SO, IT'S JUST TOO HARD...

I.... I'M SORRY!

JESUS...

GOD, HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU?!

AND THERE'S 50 OF THEM...

EVEN WITH THOSE 5 PEOPLE, THERE'S ONLY 25 OF US...

I MEAN,

WELL, YEAH...

TOO HARD?

FOL

IN TERMS OF ARMED COMBATANTS, WE OUT-NUMBER THEM!

MOST OF THEM WILL BE UNARMED!

AND...

I TOLD YOU!

STOP THINKING PURELY IN TERMS OF NUMBERS!

WE HAVE A GREATER REACH!

"WEAPONS USED"

IN TERMS OF,

NOT ONLY THAT...

AND ANOTHER THING!

UM...

WE HAVE THE ADVAN-TAGE!

I ALSO HAVE A PLAN!

A STRATEGY TO LEAD YOU ALL TO VICTORY!

MAKE A DECISION YOURSELF.

ごわ・・

OH...

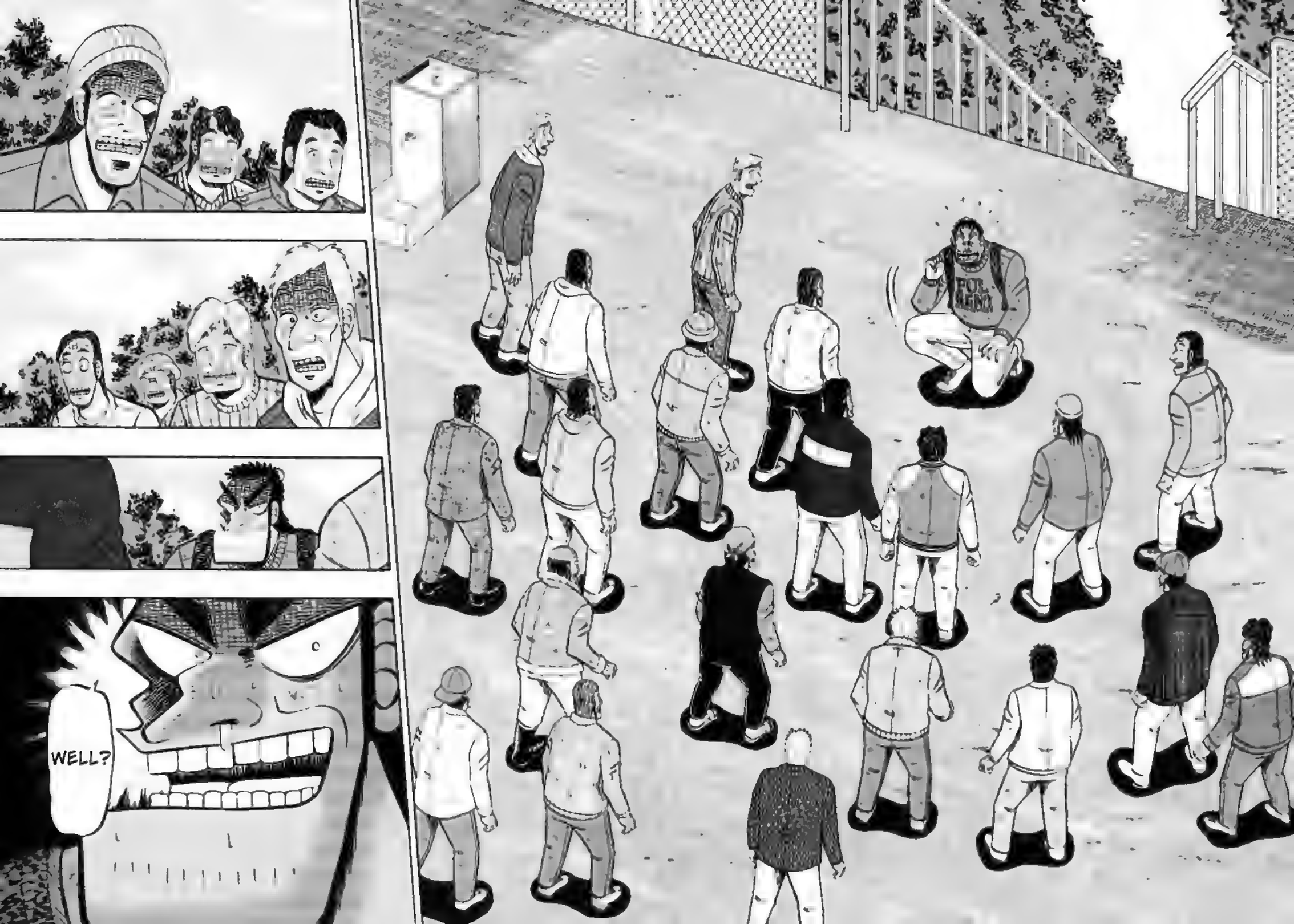
AL-RIGHT.

COME CLOSER!

ONCE YOU HEAR

WHAT MY PLAN IS...!

ごごご・・・


WELL?

MNNNN...

IN A BATTLE!

THAT'S WHAT HAPPENS,

IT MIGHT NOT GO AS YOU PLANNED...

I DON'T KNOW...

WELL, YEAH!

IT STILL COMES DOWN TO A MATTER OF CHANCE!

ALRIGHT?!

BUT EVEN SO...

BUT...

THEN WE CAN WIN!

TO JUST OVER 50%...

IF WE CAN TIP THE CHANCES IN OUR FAVOR, USING MY STRATEGY...

OF COURSE!

CAN WE REALLY WIN WITH ONLY 50%?

YOU'RE ALL GOING ABOUT THE WRONG WAY!

I'M TELLING YOU,

IN HIS-TORY!

YOU'D BE SURPRISED IF YOU LOOKED AT ALL THE COUNTLESS EXAMPLES,

WILL SETTLE THE REST!

YOUR DO-OR-DIE ATTI-TUDE,

BE-CAUSE...

EVEN A 50% CHANCE OF VICTORY IS GOOD ENOUGH!

WHICH IS WHY,

YOU'D BE SURPRI-SED WHAT YOU ALL ARE CAP-ABLE OF WHEN YOU'RE FIGHTING WITH YOUR LIFE ON THE LINE!

IF YOU THINK ABOUT IT,

WE'RE GONNA BE PREPARED,

BE-SIDES,

STOP WORRYING!

BUT...

THEY'RE GONNA CASUALLY SHOW UP,

WITHOUT ANY PLAN WHAT-SOEVER, THINKING THAT THEY'LL EASILY WIN...

AND READY FOR THEM, WHILE ON THE OTHER HAND...

MEAN-ING,

THAT WE CAN WIN!

THE DIFFER-ENCES IN ATTITUDE AND PREPAREDNESS MAKES ALL THE DIFFERENCE IN THE WORLD!

IS AL-READY CLEAR AT THIS POINT!

THE RESULT OF THE FIGHT,

WE'LL HIT THEM HARD AND FAST,

WITH,

A SUPRISE ATTACK!

THOSE PUNKS WON'T KNOW WHAT HIT 'EM!

BEFORE YOU KNOW IT,

THEY'LL PANIC AND FLEE!

SO DON'T WORRY!

IT'LL BE FINE!

WE CAN WIN THIS!

ALL YOU NEED TO DO IS EXACTLY WHAT I SAY!

I'LL BE THERE WITH YOU, LEADING YOU!

WE WILL WIN THIS!

I EVEN HAVE A SECRET PLAN AS WELL!

IT'LL BE AL-RIGHT!

YOU WILL?

THAT'S RIGHT!

SO PLEASE! WON'T YOU STAND UP AND FIGHT?!

FOL

Mnnnn...

.....

HOBOS ...

THESE

THEY...

FOR GOD'S SAKE

I WON'T GO...

D...

HMM...

I DUNNO ABOUT THIS...

ぶわ…
ぶわ…
ぶわ…
うぅ～ん

THEY JUST CAN'T SEEM,

TO BE-LIEVE IN THEMSELVES THE SLIGHT-EST BIT!

16

THEY'VE BEEN KICKED DOWN,

AND DE-FEATED TOO MANY TIMES IN THEIR LIVES!

THEY DON'T HAVE A SHRED OF CONFIDENCE!

ABSOLUTELY NOTHING!

17

FOR THEM TO IMA-GINE THEM-SELVES,

ACTUALLY WINNING FOR ONCE IN THEIR LIVES,

IS COM-PLETELY IMPOSS-IBLE!

THEIR MINDS...

ARE REJECTING THE VERY IDEA OF VICTORY!

HMM...

MMN ...

COULD IT BE?

IT'S TOO HARD FOR THEM!

THEY JUST CAN'T IMAGINE IT!

WELL...

.....

MAYBE IT IS IMPOSS-IBLE

MAYBE THIS IS JUST TOO MUCH TO ASK OF THEM TO BEGIN WITH

IF I THINK ABOUT IT..

I GUESS

IT REALLY DOESN'T MATTER EITHER WAY

THERE'S NO REAL REASON FOR ME TO GET SO WORKED UP...

AFTER ALL...

IT REALLY IS THEIR PROBLEM...!

ざわ

ざわ

ざわ

Nearly an hour,

ざわ

None of the homeless were convinced,

But...

Kuro-sawa first started talking.

.....

had passed since,

And they couldn't reach a decision.

Mean-while...

All they could do was hesitate!

nor run away...

They neither wanted to fight,

ざわ..

HEY!

HEH HEH...

NAKA-NE!

had arrived at the scene!

Kuro-sawa's rein-force-mens,

ブロロロ...

HEY, BOSS!

MR. KURO-SAWA!

HEY! BOSS!

3 OTHER DEPENDABLE GUYS!

I BROUGHT ALONG,

AS YOU ASKED,

ONO!

ざわ…

ざわ

ざわ…

YOU DID GREAT!

YES, THANK YOU!

Main force

Reinforcements

HUH?

UMM, GENE-RAL...

ふぅ…

OK!

Y-YEAH!

HEY, LOOK!

I GOT IT...

RIGHT, RIGHT...

OH!

THERE SEEMS TO BE 8...

BUT...

YOU SAID THAT THERE'D BE 5 PEOPLE...

ARE JUST GOING TO HELP WITH BATTLE PREPARATIONS...!

THOSE 3 GUYS OVER THERE,

?

BUT ONLY 5 OF THEM ARE GONNA BE FIGHTING...

WELL, IT'S TRUE THAT THERE'S 8 PEOPLE,

HUH?

HUH?

WHAT ARE THEY, THE JAPANESE SELF DEFENSE FORCE?!

WHAT?! WHY?!

THEY WON'T PARTICIPATE IN THE FIGHT!

.....?

NO...

DO WE, UMMM...

NO...

NO, NO, NO...

HA HA HA!!

HUH?

DURING THE FIGHT, I MEAN...

HAVE TO PROTECT THEM, TOO...?

OTHERWISE, THEY'D HAVE REFUSED TO SHOW UP AT ALL!

TO GET THEM TO COME AND HELP...

BUT, IN ANY CASE,

ぽぉ～～っ

I ONLY SAID THAT THEY DIDN'T NEED TO FIGHT,

OF COURSE NOT!

HA HA!!

I SEE...

B-BUT...

ONCE THE FIGHT STARTS!

I'M SURE THEY'LL TOUGHEN UP AND JOIN THE FIGHT,

HUH?

YOU'D BE KINDA FORCING THEM AND ALL...

I MEAN...

IS THAT REALLY FINE?

IT'S FINE, IT'S FINE! IN THE FIRST PLACE...

DON'T WORRY ABOUT THAT!

.....

THAT JUST AIN'T RIGHT!

COMES TO A BATTLEFIELD SAYING THAT THEY'LL ONLY HELP OUT WITH THE PREPARATIONS?

WHO THE HELL,

CHECK THIS OUT!

RIGHT...

ENOUGH ABOUT THAT,

IN THE END!

WE'LL ALL HAVE TO FIGHT,

OH...

AND...

WEA-PONS!

WE GOT OUR...

ARMOR!

AND GREATER OFFENSIVE POWER!

YOU'LL HAVE MORE PRO-TECTION,

COMPARED TO YOUR ENEMIES...

AH!

WHAT DO YA THINK?

NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT...

SO...

VICTORY'S OURS FOR THE TAKING!

WE'LL WIN FOR SURE!

JUST BELIEVE IN YOURSELVES A LITTLE!

FOR GOD'S SAKE!

I DUNNO ...

To be continued.

Mnnnn...

えわ..

.....

第76話：戦支度

CHAPTER 76: BATTLE PREPARATIONS

AND THE DEBATE CONTINUES...!

THE HOMELESS STILL CONTINUE TO HESITATE...

EVEN AFTER THE ARRIVAL OF REINFORCEMENTS...

ごわ・・

IN THE MEAN-WHILE...!

BUT...

FOR THE INEVITABLE BATTLE THAT NIGHT!

KUROSAWA AND HIS MEN BEGIN THE PREPARATIONS...

ざわ

HUH?
KURO-SAWA SAID IT'LL GIVE YOU THE UPPER HAND..!

OH THAT?
WHY'RE YOU ONLY PAINTING THE TOP HALF BLACK?

IT'LL BE HARD FOR YOUR ENEMIES TO JUDGE,
SO WHEN IT'S NIGHTTIME,
WELL, YOU'D BE HOLDING IT OUT LIKE THIS,
THE DISTANCE BETWEEN THE TIP OF THE STICK AND THEM...!

OH...

I SEE...

GOOD IDEA...

THEY WON'T BE ABLE TO FIGHT PROPERLY!

AND SO...

ぎわ…

ぎわ…

IT'S NOT A SPEAR.

IT SEEMS TOO LONG TO USE AS A SPEAR..

IT'S APPAR-ENTLY FOR SOME-THING ELSE!

WHAT'S THIS?

AND ATTACH IT TO THIS STEEL PIPE...!

TO TAKE THAT CONCRETE CYLINDER THING OVER THERE,

KURO-SAWA TOLD ME,

IT'LL LOOK LIKE THIS!

SO WHEN IT'S DONE,

WHAT'RE YOU GONNA USE THIS FOR?

WHAT IS THIS, A BARBELL?

ざわ..

WHAT THE...

I'M JUST DOING,

AS HE TOLD ME TO...!

I DON'T KNOW!

HEY!

AH, MR. KURO-SAWA!

HA HA HA!

TO PUT THESE CONSTRUCTION SIGNS HERE TO BLOCK THE ROAD?

ARE YOU SURE IT'S OKAY,

FOL GENT STIC PLANET

OH...

THERE'RE RARELY ANY CARS THAT USE THIS ROAD ANYWAYS!

FROM WHAT I HEARD,

IT'S FINE...!

BLOCKING THIS ROAD WILL BE CRUCIAL FOR US!

SO IT'S NOT A PROB-LEM.

OH...

THE TOP ENTRANCE THAT LEADS TO THE UPPER COURTS NO MATTER WHAT!

WE HAVE TO PREVENT THEM FROM COMING THROUGH.

OH THAT?

WHAT'S THAT?

I SEE ...

IT'S JUST ANOTHER IDEA I HAVE...

DON'T WORRY ABOUT IT,

THAT'S A LITTLE SOMETHING FOR NEGOTIATION PURPOSES, JUST IN CASE...!

工事中

ペタ..

ペタ..

THIS BOARD, I MEAN.

WHAT'S THIS GOING TO BE USED FOR?

AH!

BOSS!

YOU'LL SEE LATER ...

.....

AND WHY DO YOU WANT IT PAINTED?

JUMP!

1、2…

HUH?

I'VE ALREADY TOLD THOSE GUYS WHAT IT'S FOR THOUGH.

JUMP!

1、2…

GOOD, ONE MORE TIME!

HEH...

?

?

OVER HERE!

GATHER AROUND!

ALRIGHT!

COME THIS WAY!

EVERYONE WHO'S NOT HELPING WITH THE CONSTRUC-TIONS,

THE TRAIN-ING!

IT'S TIME TO BEGIN.

IMPOS-SIBLE...

DEFI-NITELY ...

THAT'S ...

TURN YOU INTO WARR-IORS!

SO WE GOTTA ...

YOU GOT AN IMPOR-TANT BATTLE TONIGHT!

WHEN HANDLING THESE STICKS!

THIS WAY, YOU WON'T GET ANY SPLINTERS IN YOUR HANDS,

PUT THESE WORK GLOVES ON!

BUT FIRST,

NOW THEN...

WE'LL START BY...

GOOD!

OK...

PUT ON THE HELMETS TOO!

SPARRING ALREADY?

HUH?

A SPAR BETWEEN A BAT AND A SPEAR!

SPARRING!

HUH?

NOW FIGHT!

WHA?

HUH?

TAKE THIS BAT!

HERE!

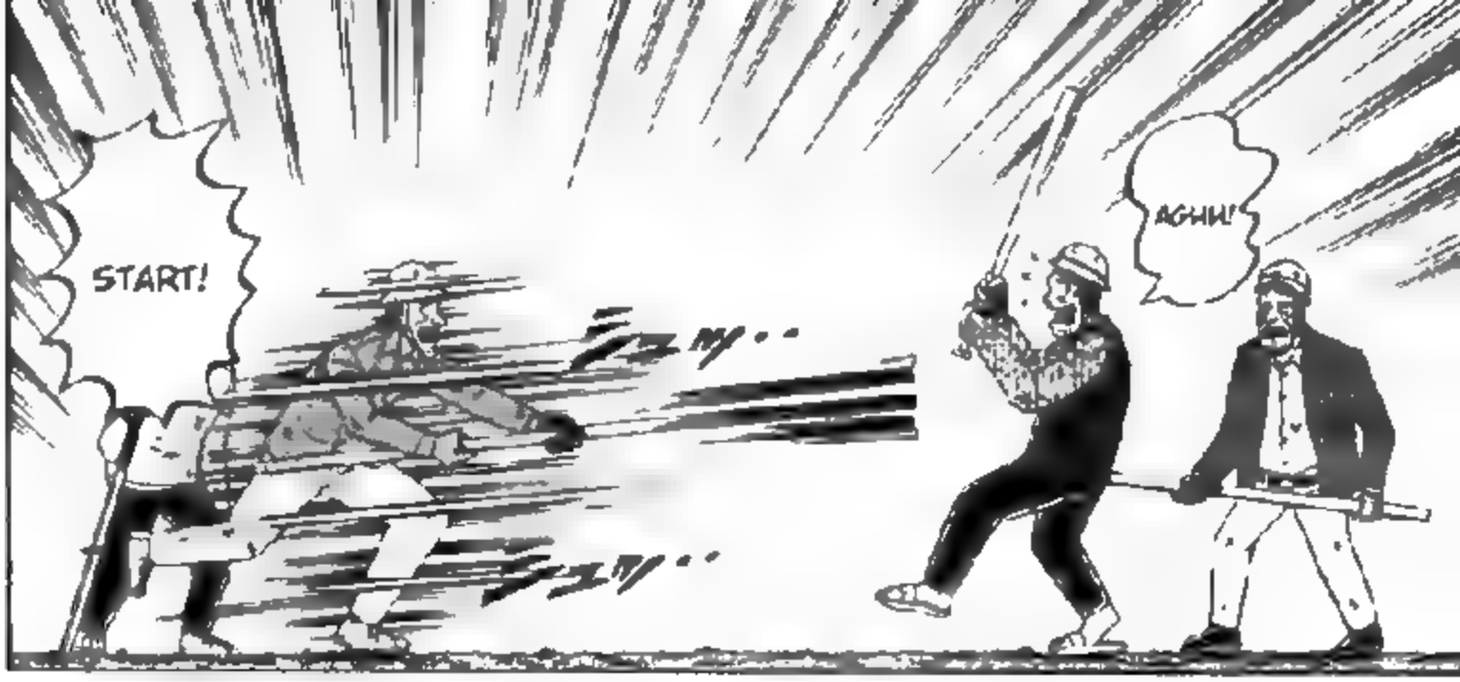
YOU TRY AND BLOCK OR DODGE HIS ATTACKS!

AND YOU, THE ONE HOLDING THE SPEAR!

YOU START BY TRYING TO ATTACK HIM!

YOU! THE ONE HOLDING THE BAT!

EVEN IF YOU TELL ME TO ATTACK...
UHHH
COME ON, ATTACK!
NOW START!
TO CLOSE THE DISTANCE
IT'S KINDA HARD
THIS TIME.
I WANT YOU TO ATTACK AND YOU TO DEFEND
SWITCH
AND ATTACK


START!
AGHH!

AGHH!
ONE ...OW!
HIT HIM HIGH!

KEEP PUSHING HIM!
A...
AGHHH!

DID THE REST OF YOU JUST SEE THAT!?
HEY!
WAIT!
WAIT!
W

AND MAKE SURE...

BECAUSE YOUR ENEMIES WILL HAVE THEIR HANDS FULL TRYING TO DEFEND THEMSELVES!

IS ATTACKING!

WITH A SPEAR ALL YOU GOTTA WORRY ABOUT,

ALTERNATE BETWEEN ATTACKING HIGH AND LOW!

AND HIS ARMS!

TO AIM FOR HIS LEGS!

SEE FOR YOURSELF WHAT IT'S LIKE!

AND PAIR UP!

FOL

EVERYONE GRAB A SPEAR OR A BAT,

ALRIGHT, COME ON!

WHAT DO YOU THINK?

.....

WELL ...

OH ...

WHAT DO YOU THINK ABOUT OUR CHANCES?

HUH?

YOU THINK SO TOO!?

END UP WINNING!

YOU'LL PROBABLY,

WHEN THEY'RE AMBUSHED,

BY AN ARMY OF EQUIPPED HOBOS,

BUT,

THOSE PUNKS WILL PROBABLY COME LAUGHING AND JOKING, EXPECTING A FUN TIME...

THAT'S WHAT I THINK TOO!

THEY PROBABLY WON'T PUT UP TOO MUCH OF A FIGHT!

THE REAL PROBLEM IS...

HUH ?

BUT ...

I THINK!

IT SHOULD BE FINE

.....

YOU'RE A BRIGHT ONE, AREN'T YA!?

RIGHT!

HA HA HA!

TAKEN THAT INTO ACCOUNT!

I'VE AL- READY.

IT'S FINE!

BUT,

WHAT YOU SAID OVER THE PHONE A LITTLE WHILE AGO...

.....

I JUST WANT TO CONFIRM.

.....

LET'S SEE...

I'M TALKING ABOUT THE LEADER OF THE MOTOR-CYCLE GANG!

YEAH ...

WHAT I SAID?

AND HIS DAD'S THE DIRECTOR OF A PRETTY FAMOUS HOSPITAL IN TOKYO ...

A FIRST YEAR AT SOME PRIVATE MEDICAL SCHOOL ...

SO HIS NAME,

IS MIKI RYOUICHI ...

A PRETTY NORMAL KID...

HE SEEMS LIKE,

YOU'D THINK A KID LIKE HIM WOULD NEVER JOIN A MOTORCYCLE GANG,

HE'S PRETTY INFA-MOUS!

YEAH, DEFINI-TELY!

UH ...

YOU SURE THIS IS THE RIGHT KID?

HE'S A REAL SLIMY BASTARD ...

TO HAVE FUN!

IT'S JUST A WAY,

BUT FOR HIM..

WHICH IS WHY HE'S NOW THEIR LEADER..!

HE CAN BE PRETTY CHARIS-MATIC,

BUT, I HAVE TO ADMIT...

SO HE'S INFLUENTIAL IN THAT WAY TOO ...!

PLUS, HE'S FROM A RICH FAMILY...

THAT NONE OF THE OTHER,

ILLEGAL DRUGS,

NOT ONLY THAT,

MIKI CAN SUPPLY,

HA HA ...

PUNKS CAN NORMALLY GET!

TO USE THAT AGAINST HIM...!

I THINK I SHOULD BE ABLE,

GOOD...

O-OK ...

TO ME!

JUST LEAVE THAT.

AS FOR WHAT MIGHT HAPPEN AFTER THE FIGHT'S OVER..

DON'T WORRY!

FBI

ゴゥ!

ゴゥ!

HA ...

.....

HUH?

HEY!

ペコ…

OH…

YEAH… PROBABLY …

HUH?

WHO'S THIS?

A WOMAN ?

I THINK THAT'S A WOMAN…!

HUH?

FOL GENT

FOL

AND HAS BEEN WITH US EVER SINCE. .

SHE SHOWED UP HERE ONE DAY,

SHE'S JUST A HOMELESS GRANNY...

OH HER?

SO SHE CAN'T GET ANY FOOD ...

SHE CAN'T REALLY WALK ANYMORE,

NO. IT'S NOTHING ..

THAT'S PRETTY NICE OF YOU!

IS GIVE HER SOME OF OURS SO SHE DOESN'T STARVE ..

SO THE LEAST WE COULD DO,

OH...

.....

HUH?

THESE ARE JUST LEFTOVERS FROM WHAT THE REST OF THESE HOBOS EAT!

GOD BLESS YOU...

THIS ISN'T FOOD!

THE HELL?

AGH-HH!

HEY, COME ON NOW! YOU CAN GIVE HER SOMETHING BETTER THAN THIS...

?

.....

THAT WAS AN INDIRECT KISS!

....

Oo。

AND DEEP THROAT-ING!

チュウ～～・・・

ズゴゴゴゴゴ・・・

ペロ・・・

ペロ・・・

ヒ"

ヒ"

Coffee milk carton

ﾌｰ

ﾌｰ

NO-BODY TOLD YOU TO SAY ANY-THING!

AND THAT WAS... OH, I CAN'T SAY IT! IT'S TOO SHAME-FUL!

FOR HER TO BE HERE?

ムムッ・・・

IS IT...

MMNN...

AL-RIGHT,

....

FOL

GEN

CHAPTER 77: AKANE

SO, GRANNY ...

WHAT'S YOUR NAME?

GRANNY?

HMM?

YOUR NAME,

WHAT'S YOUR NAME!

DON'T YOU?

YOU *DO* HAVE A NAME,

AH ...

AHH ...

IF ONLY IT WAS AN "O,"

INSTEAD OF AN "A!"

アル…

アル…

アル…

HUH?

AAGH!

HAHA!

WHAT?

UH ...

MY LIFE WOULD HAVE BEEN SO MUCH BETTER!

?

THAT'S WHAT SHE ALWAYS SAYS!

SHE'S REALLY,

WHEN SHE TALKS ABOUT THE "A" AND THE "O,"

SO ...

HER NAME IS AKANE.

YOU SEE,

A PUN ..?

WHAT ...?

HUH?

MAKING A PUN OF SORTS.

SHE'D BE ...

THEN, INSTEAD OF "AKANE,"

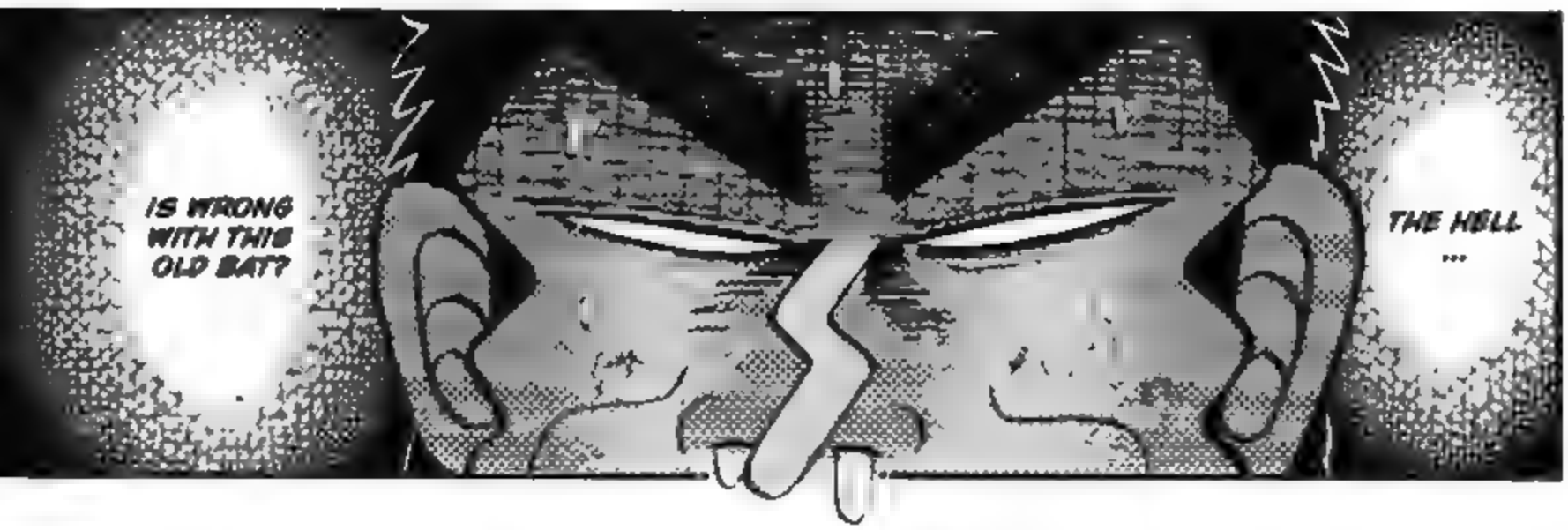
IF THE "A" WERE AN "O,"

OH, HOW GRAND MY LIFE WOULD HAVE BEEN IF THAT WERE THE CASE!

AAGH!

TL NOTE: OKANE MEANS MONEY

"OKANE!"


IS WRONG WITH THIS OLD BAT?
THE HELL ...

GRANNY ...
UMM ...

HUH?

IF YOU WOULDN'T EVEN TELL ME YOUR NAME IN THE FIRST PLACE...!
HOW THE HELL WAS I SUPPOSED TO FIGURE THAT ONE OUT,

HUH ...?

RIGHT?

THAT'S A WEDDING RING,

OH, WHAT'S THIS?

OHHH ...!

OOH ...

THAT'S NICE ...

I HAD ONE!

YUP!

SO, YOU DO HAVE A HUSBAND!

FOL

HE DIED IN JUST HALF A YEAR!

BE ABLE TO MARRY SOMEO--

I'LL PROBABLY NEVER, EVER IN MY LIFE,

I'M TERRIBLE WITH WOMEN ...

YOU SEE ...

FOL GENI

MYSTIC PLUM

UH ...

HE ENLISTED IN THE ARMY THE VERY NEXT DAY, AFTER OUR WEDDING.

DIED IN THE WAR, HE DID!

HUH?

UGH ...

WE NEVER EVEN DID IT ONCE!

STOP IT, ALREADY!

S ...

A-ANY-HOW ...

UM ...

THIS WOMAN AIN'T NORMAL!

JUST WHAT THE HELL AM I SUPPOSED TO SAY TO THAT?

IN AWKWARD TIMES LIKE THESE, IT'S JUST BETTER TO QUICKLY END THE CONVERSATION AND LEAVE...

SEE YA. THEN.

THERE!

HANG IN THERE, GRANNY!

UMM ...

.....

.....

ピタ!!

HEY, GRANNY,

DO YOU KNOW,

ABOUT THE FIGHT TONIGHT?

OKAY, GOOD.

ONCE THE FIGHT STARTS,

I WANT YOU TO HIDE!

ゴク!!

WHAT IF IT BURNS?

STAY IN YOUR TENT AND DON'T COME OUT!

I'LL COME ON OUT IF MY TENT BURNS!

GOOD, GOOD!

ISN'T THAT OBVIOUS?

OF COURSE YOU SHOULD COME OUT IF THAT'S THE CASE!

W-WELL, THEN, YEAH!

I MAY BE OLD, BUT I AIN'T STUPID!

DON'T WORRY!

YUP!

HM?

DOES THAT ... TASTE GOOD, OR SOMETHING?

.....

OH, FOR THE LOVE OF..!

ALRIGHT, I'M BUYING YOU A NEW ONE!

TASTES LIKE COFFEE AND PAPER!

REALLY?

AND I'LL EVEN BUY YOU SOME RICEBALLS, TOO!

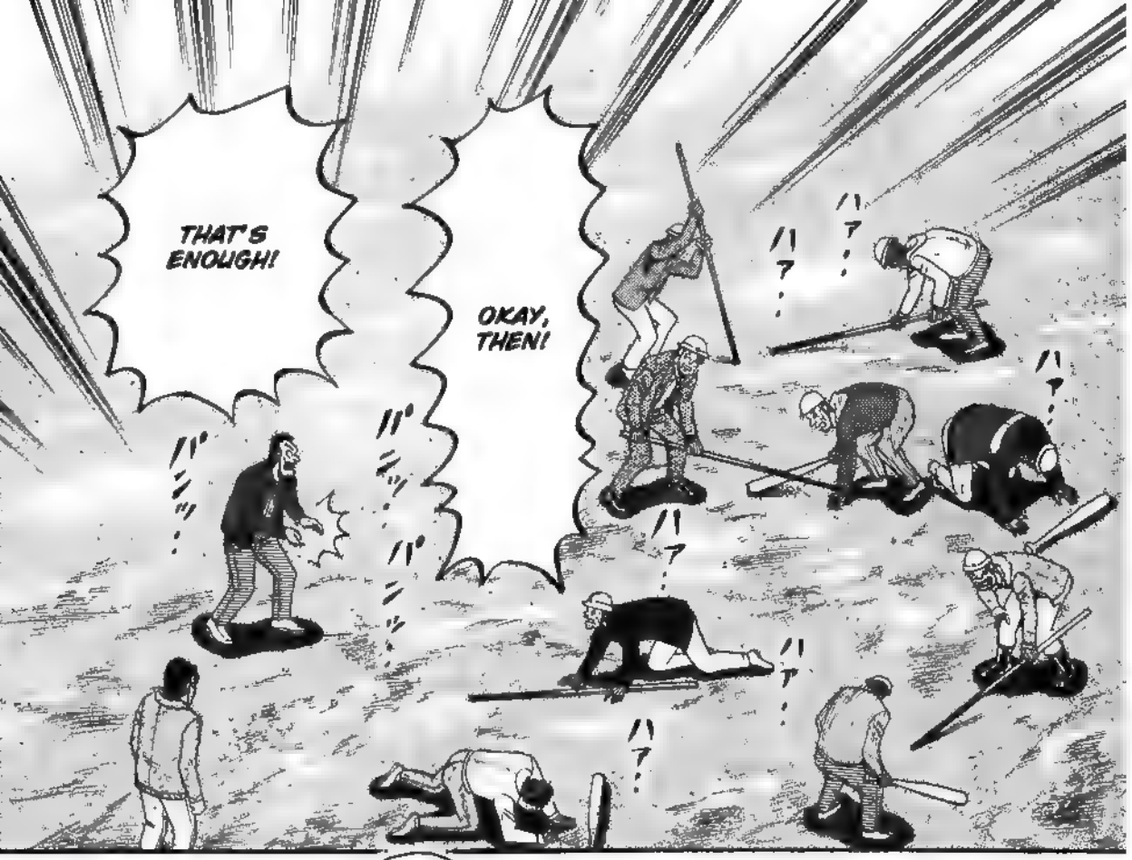
REALLY?

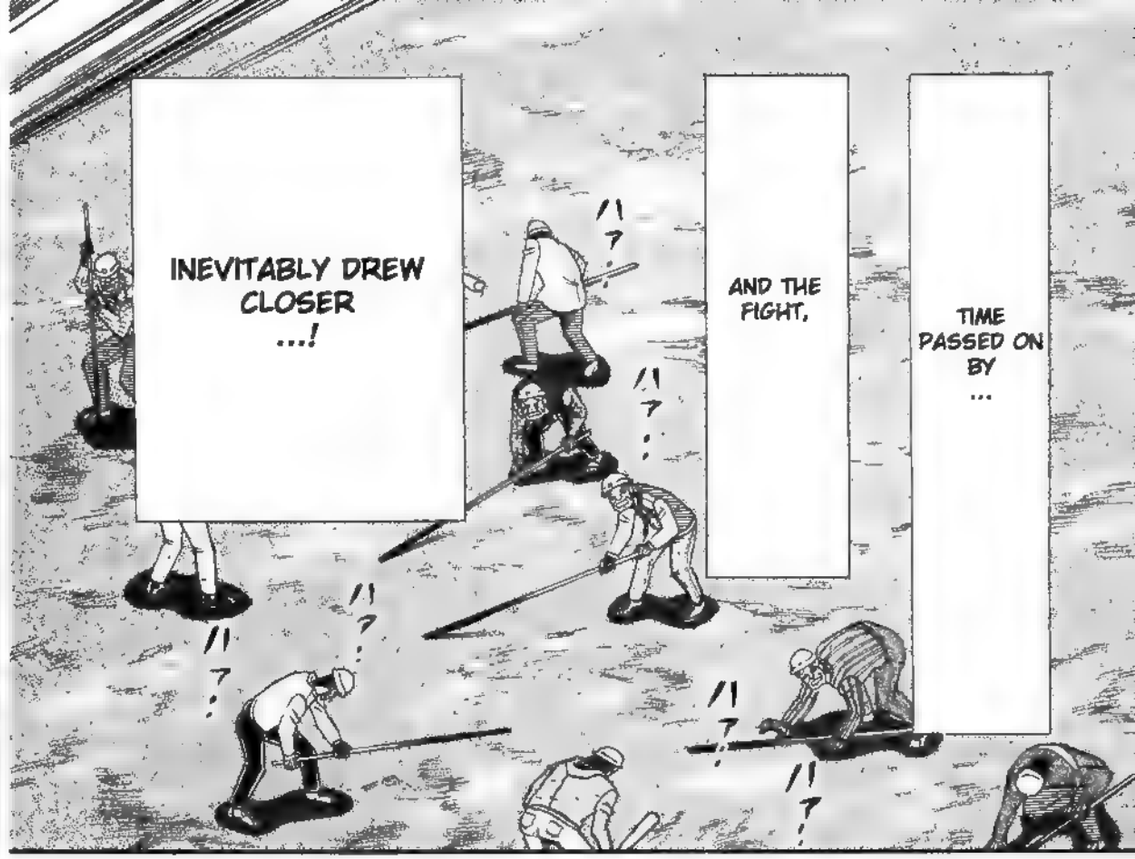
I'LL BUY YOU A NEW CARTON OF COFFEE MILK LATER!

AND SO ...

REALLY?

AND ...


THAT'S ENOUGH!
OKAY, THEN!


INEVITABLY DREW CLOSER ...!
AND THE FIGHT,
TIME PASSED ON BY ...

13

12
UNTIL THE FIGHT ...!
YOU ALL NEED A GOOD REST,
THAT'S A WRAP!
SO, LET'S TAKE A BREAK!
ALL OF YOU!
GREAT JOB!

バヲ…

バヲ…

バヲ…

バヲ…

バヲ…

バヲ…

HAHA!

WORN OUT …

SEEMS LIKE THEY'RE ALL KIND OF …

DON'T YOU THINK YOU'RE PUSHING THEM A BIT TOO HARD?

HEY …

THERE'S PLENTY OF TIME UNTIL THEN!

THOSE GANGSTERS PROBABLY WON'T ATTACK UNTIL AROUND 9 TONIGHT.

DON'T WORRY!

IT'S FINE, IT'S FINE!

ALL LOOK SO DEAD-TIRED IS BECAUSE ...

OF HUNGER!

HUH?

THE REASON THESE GUYS,

AND IN ANY CASE,

THAT'S IT?

HUH?

THEY'RE STARVING HUNGRY! ALL OF THEM!

ONO!

IN MY OPINION ...

THAN HUNGER PROB-LEMS,

THIS LOOKS A LITTLE MORE SERIOUS,

YOU SURE?

ALRIGHT, LUNCH TIME!

GOOD!

THANKS A LOT!

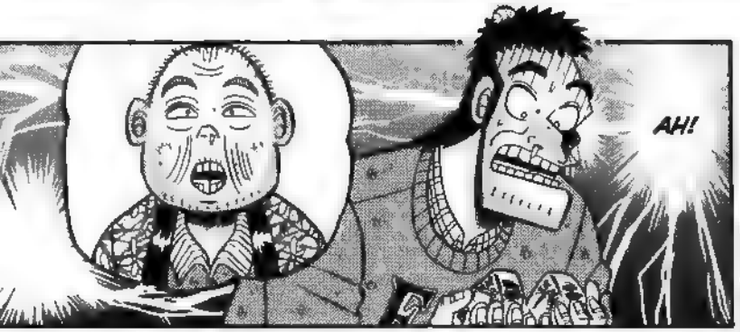
AND WE GOT THE FOOD!

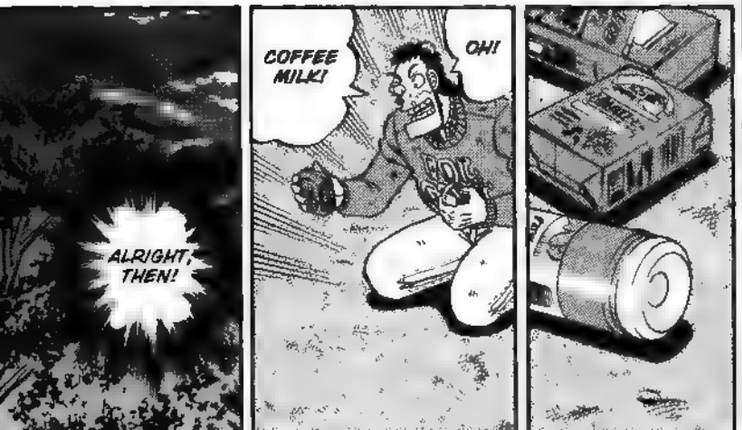
WE'RE BACK!

ﾋﾟｸﾘ...

ざわ…
ざわ…
FOL

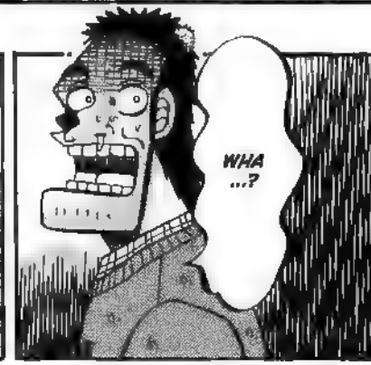
ざわ…
ざわ…


AH!

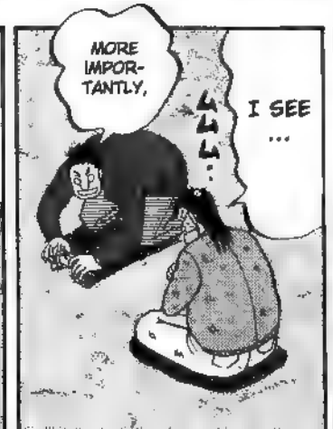

ALRIGHT, THEN!
COFFEE MILK!
OH!

THERE'S NO WAY THESE GUYS WOULD BE *THAT* TIRED.
WHAT'D I TELL YA?
AFTER ALL,

HAHA!
YOU'RE RIGHT, THEY'RE PERFECTLY NORMAL AGAIN!


WHA ...?

OH, THANKS.
HERE'S YOUR SHARE, SIR!


MORE IMPOR-TANTLY,
I SEE ...

OH ...
MOST OF THEM WERE JUST FAKING BEING TIRED!
THEY WERE BARELY MOVING DURING TRAINING!

GRANNY

HEY, GRANNY!

CHECK IT OUT!

GUESS WHAT I GOT?

HAHAHA!

AND A COUPLE OTHER THINGS AS WELL!

TEA ...

COFFEE MILK,

SOME RICE-BALLS,

HEY, HEY!

AH!

THANK YOU ...

SOMETIMES YOU'VE JUST GOTTA EAT STUFF RIGHT WHEN YOU GET IT!

COME ON, LET'S EAT!

NO NEED TO HOARD IT!

AL-RIGHT!

WELL, MAYBE JUST ONE, THEN ...

HEH HEH ...

ハム…

ハム…

ハム…

カプ…

カプ…

カプ…

カプ…

カプ…

カプ…

ハム…

ハム…

ハム

HUH?

MUST'VE HURT, RIGHT?

スリ…スリ…
スリ…
スリ…

AH ...!

HUH?

SO, YOU SAW ME BACK THEN?

FOL

HA HA HA HA!

ボヨヨーン!!

100% WHALE BLUBBER I'VE GOT PROTECTIN' ME, RIGHT HERE!

LOOK, IT'S ALL JUST FAT!

IT'S FINE, IT'S FINE!

OHHHH!

LOOK!

DIDN'T HURT ONE SINGLE BIT!

SO, DON'T WORRY!

ブロロロ…!

ブロロロン!

OHH!

AHH!

ブルルル

MAYBE THEN ...

YOU THINK I COULD FLY THROUGH THE CITY LIKE THIS?

I MIGHT BE ABLE TO,

PICK UP SOME CHICKS!

AH HA HA HA!

I MEAN, COME ON!

IF I COULD FLY, I WOULDN'T BE ANY DIFFERENT,

FROM PETER PAN,

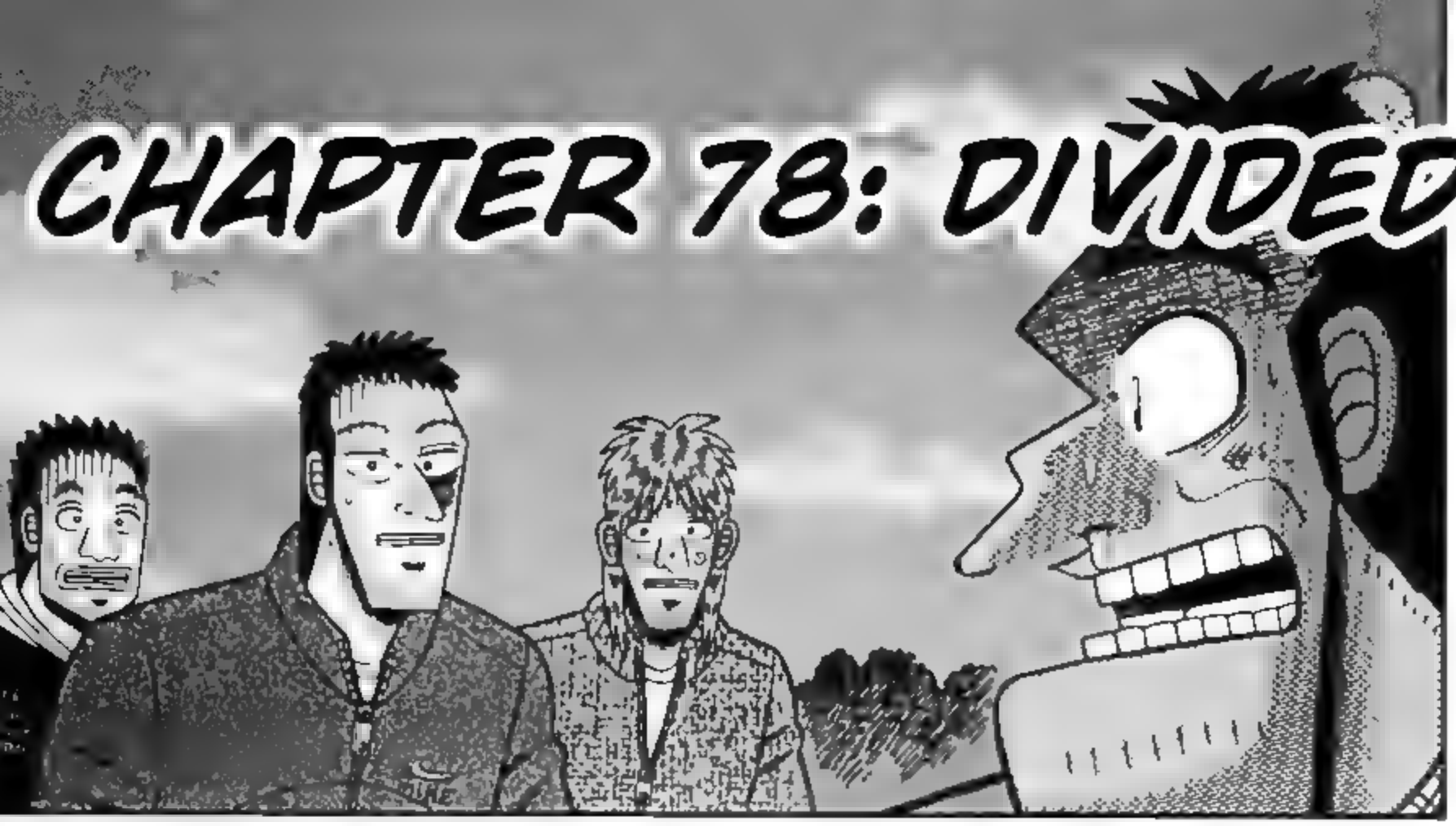
OR SOME BEAR!

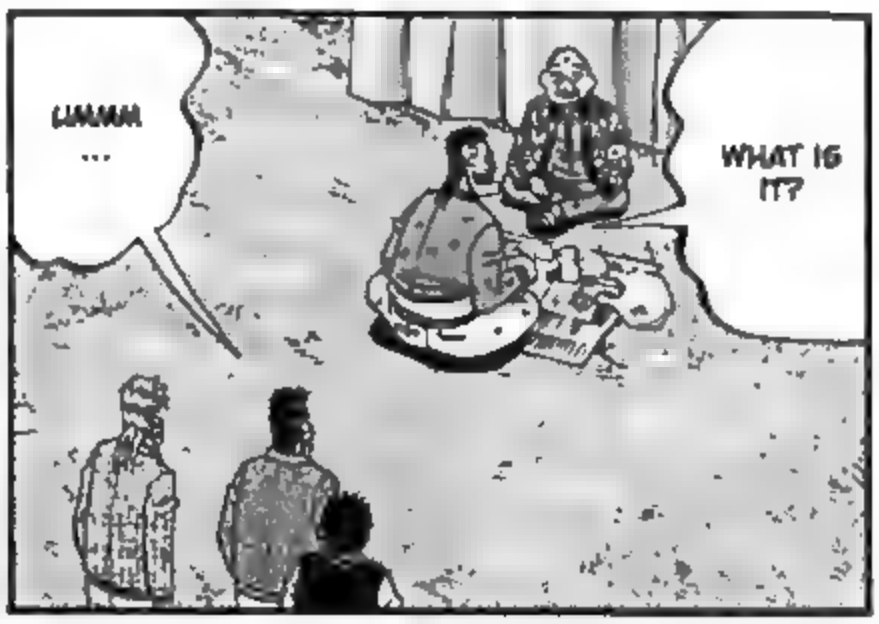
ヒ
ヒ
ヒ
HA ...
DON'T THEY?
CHICKS DIG THAT STUFF!
U-UHH ...
YOU OKAY ...?
KILLING ME ...!
YOU'RE ...
AH HA HA HA!
HEE HEE!
ヒ
ククク...
FOL
GE

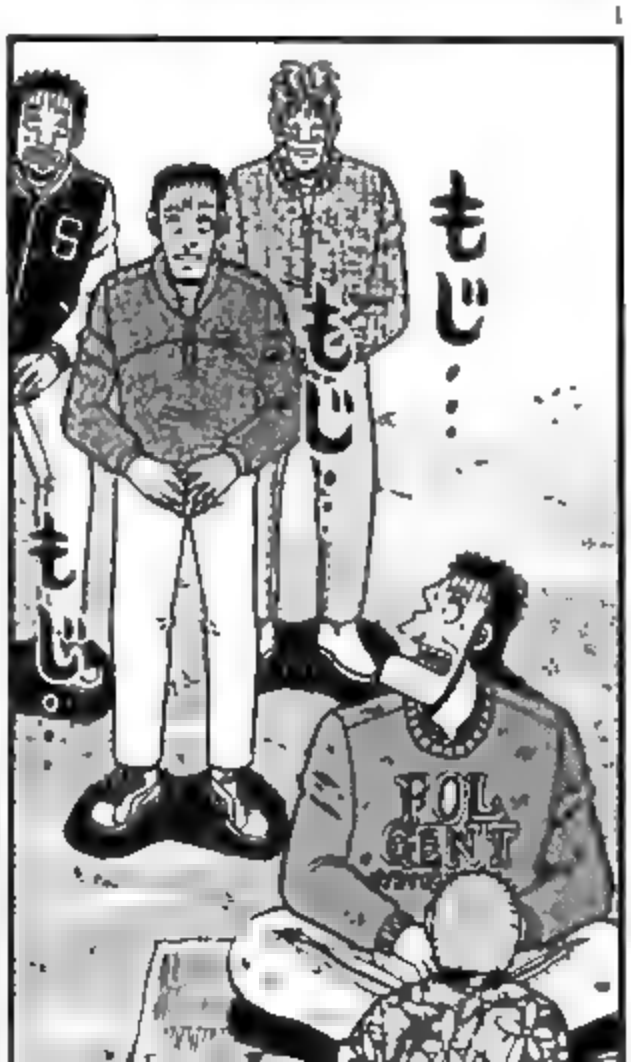
HM ...?

HUH ...?

CHAPTER 78: DIVIDED







OH
...

I'M GONNA BE GONE FOR A LITTLE WHILE
...

HEY, GRANNY
...

.....

2

ハム…
ハム…

ハム…

ざわ‥

ざわ‥

ざわ‥

ざわ‥

ざわ‥

TH
...

THESE GUYS ...!

G-GENERAL KUROSAWA!

HO...

WE ...
MISTER ...
.....
WE'RE SORRY!
EXCUSE US!

.....
FOL CENT
THEY SAID THAT THEY DON'T WANT TO FIGHT ANYMORE!
AFTER COMING THIS FAR, THEY WANT OUT!

.....

WE CAN'T FIGHT ...

IMPOSSIBLE FOR US!

IT'S JUST ...

WHAT'RE YOU TALKIN' ABOUT!?

YOU SEEMED PERFECTLY FINE WHEN ...

WELL, BACK THEN ...

WHAT!

AFTER SPARRING, WE'VE REALIZED THAT WE'RE HOPELESS ...!

AND ...

.....

YOU WERE JUST TOO SCARY FOR US TO TALK TO ...

HUH?

WE WERE SCARED OUT OF OUR WITS!

ONCE WE TOOK A BREAK,

AND RECOL-LECTED OURSELVES ...

BUT,

TO THINK ABOUT WHAT WAS GOING ON AT THAT TIME ...

WE WERE WAY TOO TIRED,

GODDAMN IT, YOU COWARDS!

THAT'S RIGHT!

IF WE JUST CALLED THE WHOLE THING OFF ...

IT'D BE BEST,

WE REALIZED THAT THIS WHOLE THING'S JUST TOO MUCH FOR US ...

HUH?

THERE'S NOTHING WE CAN DO ...

ONO ...

GENERAL!

KNOWING THAT,

IF THEY DECIDE TO FIGHT, IT'S TRUE THAT SOME OF THEM WILL END UP INJURED ...

THEY'RE JUST TOO SCARED!

NO AMOUNT OF PRESSURING THEM IS GOING TO CHANGE THAT!

JUST CALM DOWN FIRST ...

W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT ...!?

I WAS AFRAID ...

B-BUT ...!

WHA ...

THERE'S NOTHING WE CAN DO ...

UUU ...

WE'RE SORRY ...

AARGH!

WE'RE SORRY, MISTER ...

ガク

AAGH ...

THAT THIS MIGHT HAPPEN ...

WE LOVE THIS PARK ...

I MEAN,

FOR UNDER-STANDING OUR DECISION ...!

BUT THANKS ANYWAY,

WE'D STAY IF WE COULD!

IT'S NOT AS IF WE WANT TO LEAVE THIS PLACE ...

BEING BEATEN HALF TO DEATH ...

NO MATTER WHAT ...

WE WANT TO AVOID,

B-BUT EVEN SO,

AS LONG AS WE HAVE OUR HEALTH ...

THAT'S WHAT ALL OF US HERE DECIDED!

WE JUST CAN'T TAKE THAT RISK ...!

Y ...

YEAH!

RIGHT?

THINGS WILL WORK OUT SOMEHOW ...

THEN, I'M SURE,

.....

WE'RE SORRY!

FOR WASTING YOUR TIME ...

SO, PLEASE EXCUSE US,

.....

HEY, WHAT DO WE DO ABOUT GRANNY?

HUH ...?

WELL ...

WE'VE DONE MORE THAN ENOUGH ALREADY ...!

WE CAN'T TAKE CARE OF HER FOR-EVER!

IT MAY SOUND CRUEL, BUT ...

UMM ...

.....

YOU DON'T NEED TO CONCERN YOURSELF WITH THIS.

AH, NO!

AH!

THERE'S NO NEED FOR YOU TO TROUBLE YOURSELF FURTHER ...

THIS IS OUR PROBLEM, SO WE'LL HANDLE THIS.

AND IF YOU DON'T HAVE ANY FOOD, THEN, MONEY WILL DO!

EVERYONE DONATE WHATEVER LEFTOVERS THEY HAVE FROM LUNCH!

WE'LL GIVE HER SOME-THING BEFORE WE LEAVE!

OKAY, THEN ...

JUST PUT IT IN THIS BAG!

ALRIGHT,

WAIT!

ALRIGHT, I'LL GO GIVE IT TO HER BEFORE WE LEAVE ...

I'LL COME WITH YOU ...

AND SO ...

THANK YOU!

BECAME THEIR FAREWELL GIFT TO HER ...!

THE BAG FULL OF LEFTOVERS AND CHANGE,

THANK YOU VERY MUCH!

NO, THEY'RE NOT ...!

. . . .

YOU'RE ALL SO KIND!

BYE!

WE'LL BE OFF! MAYBE WE'LL DROP BY HERE AGAIN SOME TIME ...

WELL, THEN ...

THEY'RE ALL JUST ABANDONING YOU! ...!

IMPOS-SIBLE!

TAKE CARE!

HMPH!

YOU TOO ...

THERE'S NO WAY ...

IN THE END,

YOU'LL BE TOO BUSY WITH YOUR OWN LIFE ...!

AND MEET HER AGAIN ...

YOU'LL COME BACK.

BUT ...

BUT THEN, WHAT ABOUT ME?

YOU'RE JUST ABANDON-ING HER!

THAN THE REST OF THEM ...

I CAN'T DO ANY BETTER,

FROM THESE GUYS ...!?

JUST HOW AM I ANY DIFFERENT,

THE ONLY THING I CAN DO,

BUT JUST WHAT CAN I DO!?

IT'S NOT THE NICEST THING ...

WHAT LITTLE I HAVE ...

IS DONATE,

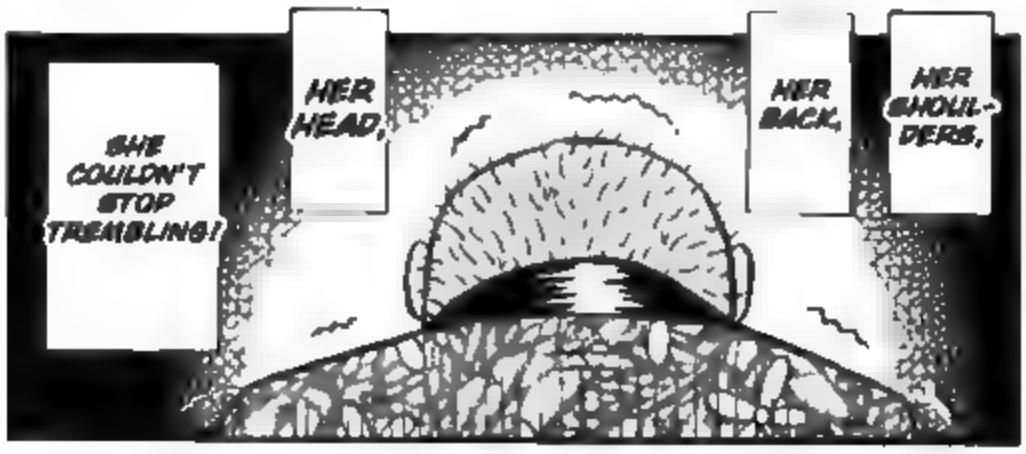
IT MAY NOT BE MUCH, BUT ...

GRANNY,

WHAT MORE COULD I DO!?

INSIDE THE TENT,
THE LITTLE OLD LADY ...

WAS WEEPING ...!
しん・・
しん・・
しん・・
しん・・


SHE COULDN'T STOP TREMBLING!
HER HEAD,
HER BACK,
HER SHOULDERS,

SHE TREMBLED FROM HER UNEASINESS AND ANXIETY ...!
WEAK, OLD, ALONE,

LOOK AT HER!

JUST LIKE ...

HER HEAD IS BARE AND HER BODY IS FRAIL ...!

SHE'S SO MAL-NOUR-ISHED THAT ...

IT'S BECAUSE SHE BARELY HAS ANYTHING TO EAT!

IT'S NOT JUST HER OLD AGE ...

A NEWLY BORN INFANT!

A BABY!

IF YOU THINK ABOUT IT ...

IT'S ONLY OBVIOUS ...!

ポロ

GUH!

ポロ

ポロ

HOW HER ENTIRE LIFE,

IT'S OBVIOUS TO SEE,

HAS BEEN UNTIL NOW...!

IT'S STILL JUST MY GUESS, BUT IT'S MORE THAN LIKELY...

ONE HARD-SHIP AFTER ANOTHER...!

THAT HER LIFE HAS BEEN NOTHING BUT,

IF ONLY MY NAME ...

UUU ...!

AH ...!

AH ...?

HAD ...

INSTEAD OF AN "A" ...

HAD AN "O."

ボロ

D-DAMN IT ...!

MAYBE THEY WOULD HAVE TAKEN ME ALONG ...

ボロ

OKANE ...!

HAVE YOU SAID THAT ...!?

JUST HOW MANY TIMES ...

ボロ...

TL: MONEY

AND NOT AKANE ...!

IF ONLY YOUR NAME WERE OKANE ...

OR, RATHER ...

.....

I SHOULD ASK ...

どどど...

HOW MANY TIMES HAVE YOU WISHED FOR THAT!?

CAUSED YOU TO SAY SUCH DESPERATE THINGS ...!?

ポ"ロ ポ"ロ

JUST HOW MANY TIMES HAVE WE MEN ...

ポ"ロ

A THOUSAND? TEN THOUSAND TIMES?

AND YET ...

uuu ...!

JUST HOW MANY TIMES ...!?

SAY IT ...!

ポ!!

WE'RE STILL MAKING HER ...

EVEN NEAR THE END OF HER LIFE ...

LOOK AT US!

STILL!

WHAT THE HELL!?

THIS IS INHUMANE!

WE HAVE TO STAND UP ...!

WE MEN HAVE TO STAND UP FOR HER ...!

AT LEAST ONCE!

FOR JUST ONCE IN HER ENTIRE LIFE ...

ENOUGH ABOUT THE "A" AND THE "O!"

I WOULD CHOOSE THE A OVER THE O ANY DAY!

ANY-MORE, GRANNY!

DON'T DEVALUE YOUR-SELF,

I WOULD CHOOSE YOU OVER MONEY!

AKANE, NOT OKANE!

WE HAVE TO MAKE A STAND!

AARGH!

THAT'S THE WAY IT SHOULD BE!

YES...

ギ!!

ギ!!

ギ!!

ギ!!

FOL
SN
WE MEN WERE ALL WRONG!
I WAS WRONG!
GRANNY!
KURO?

WE MEN...

WE WERE WRO-NG!

WERE ALL WRONG!!

CHAPTER 79: TALE
第79話・物語

F-!!!

F-!!!

W-WAIT!

YEAH,

TAKE CARE...!

BYE...

YOU TOO...

SEE YA.

GOOD BYE...

WELL, I GUESS THIS IS IT...

JUN...

ゴ"ロ..ゴ"ロ..ゴ"ロ..

HUH?

FOL
GENT

LISTEN UP!

IS SOME-THING WRONG ...?

HUH?

ボ"

ボ"

ボ!

AND STAY RIGHT HERE!

UNPACK YOUR THINGS!

EVEN ONE MAN ...

I FORBID ...

WHA ...?

WHAAA
T!?

FROM LEAVING THIS PLACE!

B-BUT ...!

W-W-WHAT!?

SHUT UP!

BUT...

FIGHT TO THE DEATH!

AND FIGHT!

YOU'RE GOING TO STAND UP,

THAT'S IMPOSSIBLE FOR US!

NO IT ISN'T!

WE TOLD YOU AL-READY!

CAN'T EVEN PROTECT ONE SINGLE WOMAN!

THAT THE 20 OF YOU,

LIKE HELL I'LL BELIEVE,

UMM...

I'M TALKING ABOUT THIS GRANNY RIGHT HERE!

NGHH ...

ヒソ..

ヒソ..

ヒソ..

.....

YOU SEE,

WELL,

ALL OF US CAME TO AN AGREEMENT ABOUT OUR DECISION TO RETREAT. .

BUT ...

ヒソ...

YES...

DEMO-CRACY ...?

HUH?

IN A DEMO-CRACY AND ALL...

AND WE ARE LIVING,

PLEASE, SIR!

.....

NGHH ..

ざわ...

ざわ...

B-B-BUT...!

GET THAT RETARDED IDEA OUT OF YOUR HEAD!

IT'S JUST TOO MUCH TO ASK FROM US ...!

BY FIGHTING WITH SADISTIC HOODLUMS...!

.....

...

OUR HEALTH'S THE ONLY THING WE HAVE!

PLEASE UNDERSTAND OUR CHOICE, SIR!

AND WE CAN'T JEOPARDIZE THAT,

SO PLEASE!

WE REALLY CAN'T RISK BEING BEATEN HALF TO DEATH, NO MATTER WHAT!

YOU *WILL* DIE ONE DAY, YOU KNOW...!

AND START A NEW LIFE SOMEWHERE,

FROM HERE...

MAYBE UNDERNEATH A BRIDGE OR BY A STATION...

AND RUN AWAY,

YOU AVOID DANGER,

EVEN IF,

HUH?

YOU'RE ALREADY WELL INTO YOUR LATER YEARS...

SO WITHIN A FEW MORE YEARS

TO MAKE YOUR NEW HOME.

NO MATTER WHERE YOU GO

BUT IN ANY CASE,

YOU'LL ALL DIE...!

WE ALL WITHER AND DIE,

EVENTUALLY

I'LL DIE TOO!

AND THAT GOES FOR ME TOO

IT DOES,

T-THAT DOESN'T HAVE ANYTHING TO DO WITH THIS,

IN THE END, WE COULDN'T EVEN ACC-OMPLISH A SINGLE THING...!

THAT,

WE'LL THINK TO OUR-SELVES ...

AND ON OUR DEATH-BEDS,

FOL GENT

MYSTIC PLANET

PROTECT ...

A SINGLE WOMAN...!

11

WE COULD NOT EVEN,

IN THE END...

THE ONE WE WILL FAIL TO SAVE,
SN'T JUST THIS GRANNY ALONE!
OPEN YOUR EYES!
TO AMOUNT TO...!?

IS THAT WHAT YOU REALLY WANT!?
AHH...!

IS THAT WHAT YOU WANT YOUR LIFE'S TALE ...
IS IT!?
ざわ...

IT'S US!

AHH ...!

WE'LL HAVE FAILED TO SAVE OUR-SELVES!

IF WE DON'T STAND UP AND FIGHT RIGHT NOW,

WE'LL BE IRREDEEM-ABLE FAILURES!

LIVING OUR PATHETIC LIVES.

AND WE'LL GO ON.

COMPLETE AND UTTER FAILURES!

EVERY SINGLE ONE OF US!

THAT'S NOT HOW I WANT MY LIFE TO BE!

IF WE STAND UP THIS ONE TIME.

BUT...

WE MAY BE LOSERS,

ボロ

THEN WE MIGHT JUST BE ABLE TO BECOME REAL MEN...!

WE'LL BE ABLE TO DIE,

FOR US TO DIE...

THEN EVEN WHEN IT'S TIME,

TO PROTECT GRANNY HERE...

IF YOU STAND UP AND FIGHT,

HAPP-ILY...!

WE'LL BE ABLE TO OB-TAIN.

IF WE STAND UP...

16

PRIDE!

AND SELF-RESPECT!

WE HAVE TO FIGHT!

AND OUR WOMEN!

WE HAVE TO PRO-TECT OUR HOMES!

THAT'S WHY...

PRO-TECT GRA-NNY!

WE HAVE TO...

ON OUR TREAS-URES!

WE CAN'T LET THOSE GANGSTERS LAY EVEN A SINGLE FINGER,

OF MAKING SACRIFICES!

WE HAVE TO STOP BEING SCARED,

MEAN-ING...

HAVE TO STAND UP AND FIGHT!

THAT ALL OF US HERE...

EVEN IF IT MEANS DEATH!

ドロ

GUH

THE WAY IT'S ALWAYS BEEN!

THAT'S ...

ざわ...

SINCE THE ANCIENT TIMES!

HAVE ALWAYS FOUGHT TO PROTECT OTHERS...

WE MEN...

AND ONLY HAD STICKS AND STONES TO DEFEND OURSELVES...

EVEN THOUGH WE WERE NAKED,

OUR WIVES, FRIENDS, FAMILY...

WE STILL HAD THE ELDERY, THE YOUNG...

AND TO PROTECT ALL OF THAT...

AND HOMES ...!

AND FOUGHT ...!

NO MATTER WHAT...

WE BRAVED ANY DANGER,

AND EVEN AMONG THESE CAVE-MEN...

JUST LIKE HOW WE ARE TODAY!

THERE WERE USELESS FAILURES!

BUT IN THE END...

AND FOUGHT!

EVEN THEY GATHERED UP THEIR COURAGE.

BEING INCOMPETENT!

NOT SURPRISINGLY

AND

EVEN THOUGH IT WAS THE DEATH OF A USELESS IDIOT...

THEY WERE KILLED!

THROUGHOUT THE AGES, WOMEN HAVE ALWAYS BEEN ATTRACTED...

AND...

THE DEATH OF A SELF-LESS HERO!

IT WAS ALSO...

TO THAT COURAGEOUS HEROISM!

WE'RE MEN NOT BECAUSE OF HOW NICE WE ARE, BUT BECAUSE WE FIGHT!

GUH ...!

SNIFF!

.....

.....

.....

CHAPTER 80: EVENING

第80話・昌場

9PM...

THEIR FIGHT WITH THE MOTORCYCLE GANG,

WAS APPROACHING NEAR...!

LONG TIME AGO,

BACK WHEN I WAS IN MIDDLE SCHOOL,

WHEN ASKED ABOUT THE FUTURE...

2

I ONLY SELFISHLY THOUGHT ABOUT WHAT I'D DO IN THE FUTURE...

3

THERE'S NOTHING REALLY SHAMEFUL ABOUT THAT.

AFTER ALL,

THAT'S WHAT BEING A KID IS ALL ABOUT...

.....?

OF COURSE

A KID WOULD DEEPLY THINK ABOUT HOW TO BETTER HUMANITY OR WHATNOT...

.....

THERE'S NO WAY.

THAT'S OBVIOUS!

INSTEAD ...

FOL

AND DREAMS ...

THEIR OWN HOPES,

THEY'LL THINK ABOUT THEIR OWN FUTURE...

THAN THE WHOLE WORLD!

THEY'RE ...

BECAUSE TO THEM, THEIR OWN SELVES ARE MUCH MORE IMPORTANT,

THAT'S,

AND,

ALL FOCUSED ON WONDERING HOW THE STORY OF THEIR LIFE WILL UNFOLD.

AT THAT POINT IN MY LIFE,

THERE WAS STILL A SIGN,

THAT THE STORY OF MY LIFE WOULD TURN OUT WELL...

IN OTHER WORDS,

EXACTLY WHAT I DID TOO WHEN I WAS A KID...

OOH! OOH!

THAT WAS MERELY,

THE DREAMS OF A LAZY KID!

OF COURSE

BUT...

I WAS LIKE THAT TOO!

ME TOO!

NO...

THAT'S NOT WHAT HE'S TALKING ABOUT!

YOU IDIOT!

I DREAMED ABOUT BECOMING A BIG STAR AND WHATNOT!

F1 CHAMPION FOR 13 YEARS!

HIGHEST EARNING ENTERTAINER OF THE YEAR,

FOR THE LAST 13 YEARS IN A ROW!

TRIPLE CROWN WINNER,

FOR 13 CONSECUTIVE SEASONS!

THAT'S EXACTLY WHAT I'M TALKING ABOUT!

OBVI-OUSLY,

NOTHING OF THAT SORT HAPPENED...

BUT...

ざわ…

ざわ…

ざわ

ざわ

ざわ

7

6

ええーっ!

R-REALLY!?

LOS ANGELES TOKYO NEW YORK LONDON

MY DREAMS...

I REVISED ...

AND SO...

.....

I DREAMT FOR SOMETHING MORE REALISTIC AND DOWN-TO-EARTH...

INSTEAD OF DREAMING ABOUT BECOMING AN INTERNATIONAL STAR.

?

?

BUT NOW WHEN I LOOK BACK...

SIGH...

JUST WHAT THE HELL IS A DOWN-TO-EARTH DREAM ANYWAYS!?

I MEAN COME ON!

HOW STUPID I HAD BEEN!

I REALIZE,

CALL THAT A DREAM ANYMORE!

YOU CAN'T EVEN...

I CONTINUED LIVING,

AS AN UNDER-ACHIEVER ...!

AND SO,

BUT I FAILED TO UNDERSTAND THAT BACK THEN!

I ONLY FOCUSED ON THE IMMEDIATE SITUATION AT HAND!

WAS WHAT WAS RIGHT AHEAD!

THE ONLY THING LEFT FOR ME,

MY JOB!

MY PROBLEMS!

IN OTHER WORDS,

MY VACATIONS!

MY RIGHTS!

MY CHANGE!

MY MONEY!

MY MACHINE!

MY ROAD!

MY PACHINKO BALLS!

.....

AND...

MY TURN!

BEFORE I REALIZED IT...

I HAD STRAYED EVEN FARTHER!

FARTHER FROM...

MY ORIGINAL HOPES AND DREAMS!

AND DOING SO LED ME,

INTO A DARK ABYSS!

NEAR-SIGHTEDLY CHASING AFTER ONLY WHAT WAS IMMEDIATELY IN FRONT OF ME...

I HAD BEEN...

BUT IT WAS IN VAIN!

EVERYDAY, I WANDERED IN THAT ABYSS TRYING TO SEARCH FOR A WAY OUT!

MY LIFE,

HAS NO...

MY LIFE!

BECAUSE THERE'S NOTHING GUIDING,

COHERENT PLOT!

AND GAVE UP!

I THREW AWAY MY WILL,

AFTER TASTING FAILURE...

I CONVINCED MYSELF THAT I COULDN'T CARE LESS!

I BECAME CONTENT WITH FAILURE...

DAMN IT!

I WAS SO STUPID!

BECAUSE,

OR TURN OUT TO BE A SUCCESS...!

EVEN IF I DIDN'T BECOME RICH,

IT DIDN'T MATTER,

IT'S SOMETHING THAT WE ALL WANTED TO BE WHEN WE WERE YOUNG...!

SHOULD STRIVE TO BE...!

THAT EVEN FAILURES LIKE US,

THERE'S STILL ONE THING,

AND
THAT'S TO
BE A MAN!

THOSE LESS FORTUNATE ..

SOMEONE WHO HELPS,

AND DOESN'T ABANDON THEM!

SOMEONE WHO.

HIS ONLY PIECE OF BREAD..!

SOMEONE WHO SHARES.

TROUBLING HIMSELF...

ALWAYS,

CARRIES THE HEAVIER BAG SO THE OTHER MAN DOESN'T HAVE TO...!

FOR THE SAKE OF OTHERS!

IT'S GOOD,

TO BE LIKE THAT EVERY ONCE IN AWHILE!

SO TONIGHT...

LET'S BECOME MEN!

EQUIP

UU...!

GUH!

OHHHHHHH!

SO LET'S WIN THIS!

OHHHHHH!

WE WILL ...

WIN!

YES!

DEFINI-
TELY!

YEAHH!

YEAH!

LET'S
DO IT!

LET'S DO IT!

AH!

ドルルル…

AHH!

ドルルル…

ごわ…

THEY'RE HERE!

NO NEED TO BE AFRAID!

IT'S ALRIGHT!

THEY'VE COME AT LAST!

パラパラ..

ドドドドド…パラパラ

パララァー

ドドドド…

NOW'S THE CRITICAL MOMENT!

STAND YOUR GROUND!

ドドドド

ドルルルル‥

ざわ‥

ざわ‥

ドゥルル‥

DON'T WORRY!

第81話 ホラ・ホラ・ホラ

CHAPTER 81: HORN

ハラ‥

BECAUSE WE WILL,

DEFINITELY WIN TONIGHT!

ドルルル‥

IS IN OUR HANDS!

VICTORY...

GENT

DON'T TREMBLE!

AHHH...

UGH...

AND DON'T YOU DARE CRY!

UU...

GUH...

SHOW SOME ENERGY!

COME ON,

UH...!

GUH...

IT'S TIME FOR OUR LEGEND TO BEGIN!

どよ～ん

……

AHH…

ドド…

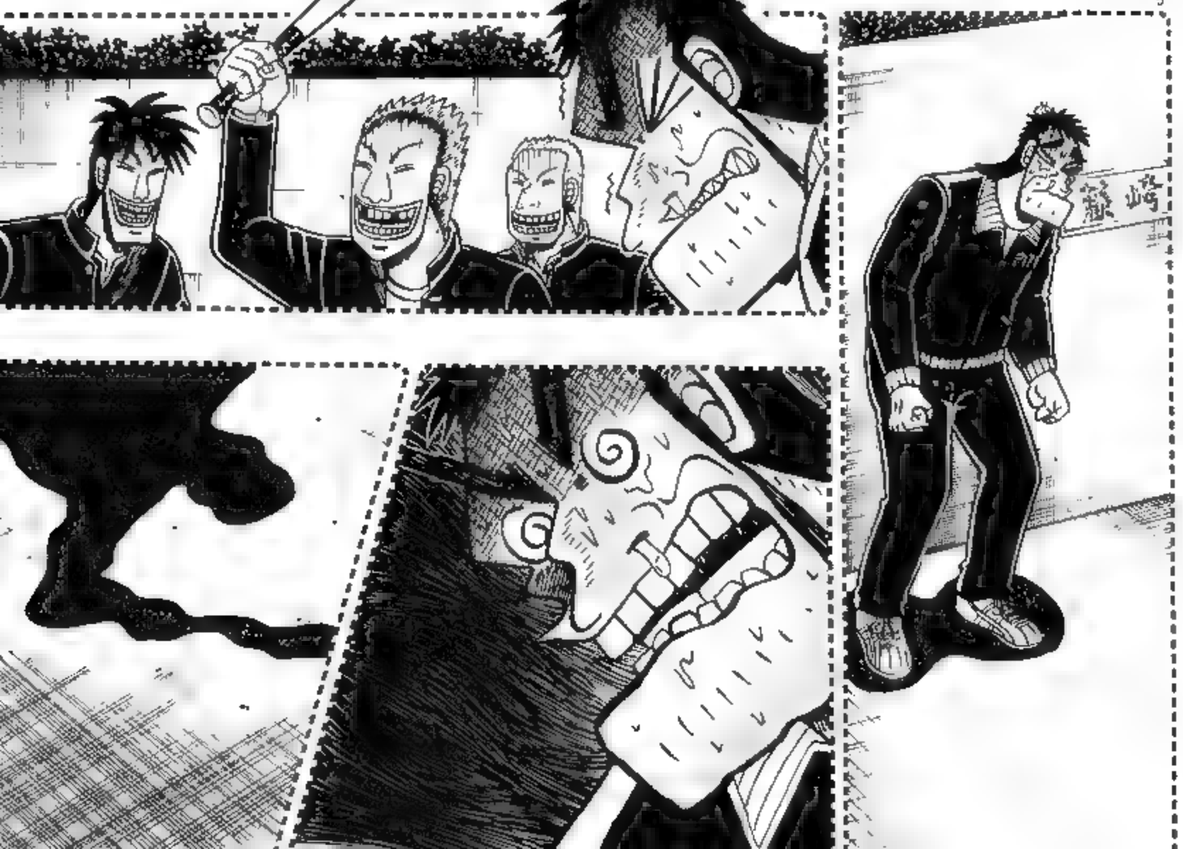
はあぁ…

どよ～ん

WHIMPER…

ふぅ…

WHINE…



IT'S FINE!

AS SOON AS THEY HEAR THE ENEMY'S BICYCLE HORN SOUND...

IT FEELS LIKE THEY'RE GONNA RUN,

FGL

ARE THEY GONNA BE FINE?

THEY'LL FIGHT!

THEY HAVE NO CHOICE BUT TO FIGHT!

WHEN HUMANS ARE ON THE ROPES,

OOOO...

FIIIIIII...

OTHERWISE ...

AH..

DEFEAT TO FACE..

THEY'LL ONLY HAVE,

COME WITH ME ..!

GOOD.

.....

GRANNY...

YOU THERE?

MAHA!

IS IT GOING TO START SOON?

IS STAY RIGHT IN HERE..!

ALL YOU NEED TO DO.

YOU NEEDN'T WORRY ABOUT A THING!

IT'S FINE, IT'S FINE!

IT'LL BE OK!

DON'T WORRY!

ARITA, ASAI!

SAKA-GUCHI!

Y-YES!?

FOL
GENT

TO NOT LET THOSE GANGSTERS,

MAKE SURE,

STAY HERE AND PROTECT HER!

SINCE YOU'RE A SELF-DEFENSE FORCE,

Y-YES SIR!

LAY EVEN A FINGER ON THIS TENT!

GOOD!

I'M COUNTIN' ON YA!

UMM ...

UHH...

YES SIR!

W-WHAT DO WE DO...

SIR...

UM...

WHAT?

I-ISN'T THERE SOME KIND OF SPECIAL DEFENSIVE MEASURE YOU CAN TEACH US...?

HUH?

WHEN THOSE GANGSTERS GET HERE?

LISTEN, THE ONLY MEASURE YOU CAN USE...

IS TO RELY ON YOUR GUTS AND GO ALL OUT!

OTHERWISE...

YOU HAVE TO COME OUT PREPARED TO FIGHT TO THE DEATH!

THAT'S RIGHT!

GUTS?

AGHH HHH!

YOU'LL BE THE ONES BEATEN TO DEATH!

UUUU...

Y-YES...

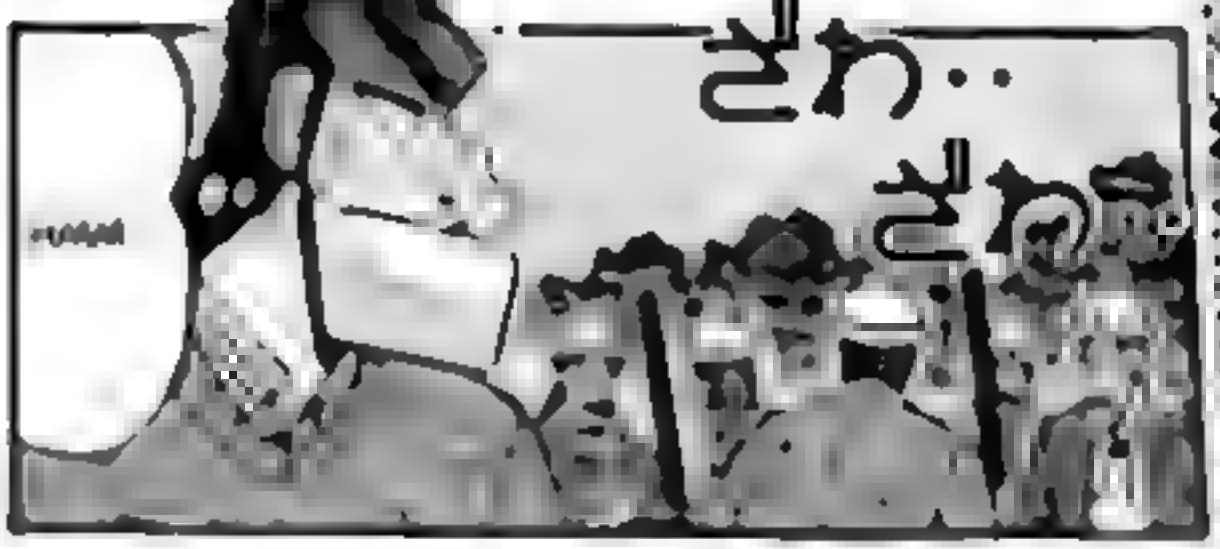
I'M COUNTING ON YOU!

SAKA-GUCHI!

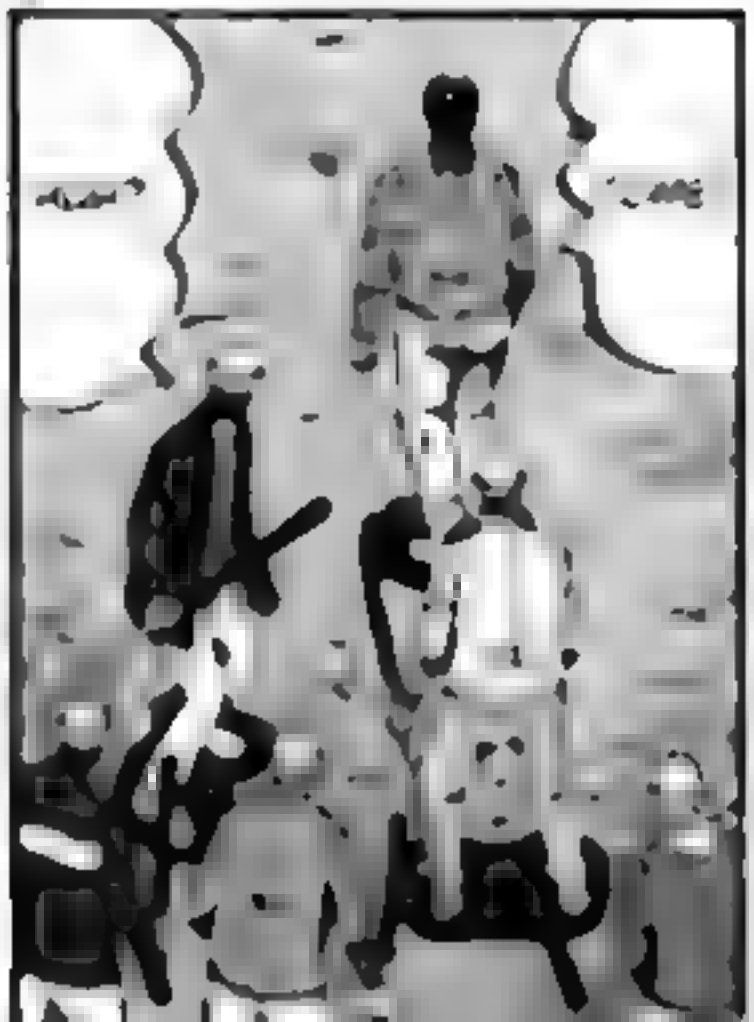
THAT SAKA-GUCHI,

THE ONLY RELIABLE ONE IN THAT GROUP... IS,

MIKE


ゴゴゴ..

ゴゴゴ..
ゴゴゴ
ゴゴゴ



YES, SIR!

COL GENT

NAKANE!

KURITA

SOTOU

YOSHIDA

WHAT'RE YOUR NAMES?

YOU THREE BY ONO'S SIDE

.....

COL GENT

ISHIYAMA!

KIMURA!

AND WHAT ABOUT YOU 2?

.....

NAKANE,

ONO,

YOU 5,

ALRIGHT THEN!

ALTOGETHER 8 PEOPLE...

AND I...

AS THE STRONGEST MEMBERS HERE...

TO LEAD THE ATTACK!

IT'LL BE OUR DUTY,

WE'LL BE THE ELITE SPECIAL ASSAULT FORCE!

NEEDLESS TO BE SAID,

OH...

YES!

U-US TOO...?

THE ENTIRE COURSE OF THE BATTLE!

IS GOING TO DETERMINE,

OF TONIGHT'S FIGHT,

THE VERY START,

AND...

TAKE THE VANGUARD...

WE'LL,

AND THAT'S WHEN...

CLEAR THE WAY!

LIKE THE WAVES.

THE MAIN FORCE HAS TO RELENTLESSLY CHARGE IN AND ATTACK!

MAIN FORCE

YES SIR!

TO FORCE THEIR RETREAT

YES SIR!

READY, ONE?

AND KEEP THEM PANICKED

WE HAVE TO TAKE THEM BY THE STORM

バラ…

YES SIR!

GO BRING THE THINGS

GOOD

ドミトニ…

ノソ…

ノソ…

ドドドドド

ドドドド

?

CONSTRUCTION?

THE HELL?

WE'LL WALK THROUGH THE LOWER ENTRANCE

ALRIGHT GUYS, GET OFF YOUR BIKES!

WELL, WHATEVER ...

ドッ

この先 工事中 通行止

通行止め

HUH?

キ!!

ドドドドドドド...

KILLER

ア ア ア

.....

LET'S HEAD ON UP THEN...!

ALRIGHT ...

BUT IT MIGHT BE POSSIBLE,

SO THEY'D STILL BE HERE...!

I THOUGHT THOSE BUMS HAD NOWHERE ELSE TO GO,

WHAT THE FUCK IS THIS!

GODDAMN IT!

KILLER

GUH!

THAT THEY RAN AWAY ...

24

DAMN IT!

KUL

25

NOW, NOW...

GUH!

SON OF A BITCH...!

WE STILL DON'T KNOW FOR SURE...!

YEAH...!

AND I WAS PLANNING TO HAVE THEM BEG FOR MERCY BY GROVELLING ON THE GROUND...

KILLER

LET'S HEAD ON UP!

OK...

SO COME ON...

WHO KNOWS, THEY JUST MIGHT STILL BE UP THERE...!

BARON KIDS

BOSS, IT'S HIM!

THAT BASTARD!

HE'S HERE!

AHHH!

AH!

HE'S THE ONE WE TOLD YOU ABOUT!

zawa...

zawa...

ZAWANONS

Translator: Hox

Editors: Amuro, Cris, Lita, Natsume, Shounenboy, Vrex

最強伝説黒沢10

ビッグ コミックス

ISBN4-09-180800-X

2007年1月1日初版第1刷発行　　(検印廃止)

著　者　　福　本　伸　行

©Nobuyuki Fukumoto 2007

発行者　　笹　原　　博

印刷所　　凸版印刷株式会社

Printed in Japan

「ビッグコミックオリジナル」'06年第2号～第9号掲載作品
連載担当／石原 隆、廣岡伸隆
単行本編集責任／佐藤敏章
単行本編集／廣岡伸隆、大本隆平(銀杏社)

発行所　(〒101-8001)東京都千代田区一ツ橋二の三の一
TEL 編集03(3230)5501
販売03(5281)3556
株式会社小学館

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替えいたします。
購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。
制作局(TEL 0120-336-082)
●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、
著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
R〔日本複写権センター委託出版物〕
本書の一部または全部を無断で複写(コピー)することは、著作権法上での例外を除き禁じられています。
複写を希望される場合は、日本複写権センター(TEL 03-3401-2382)にご連絡ください。

アンケートのお願い　　小学館アンケート係

●小学館のコミックス、書籍についてのアンケートをインターネットで受け付けています。
http://www.info.shogakukan.co.jp にアクセスしていただき、
このコミックスのキーコード S180800 を入力してください。
●全ご回答者の中から、毎月500名の方に抽選で、小学館特製図書カード(1000円)をさしあげます。
●発行日より6か月間有効です。●発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。